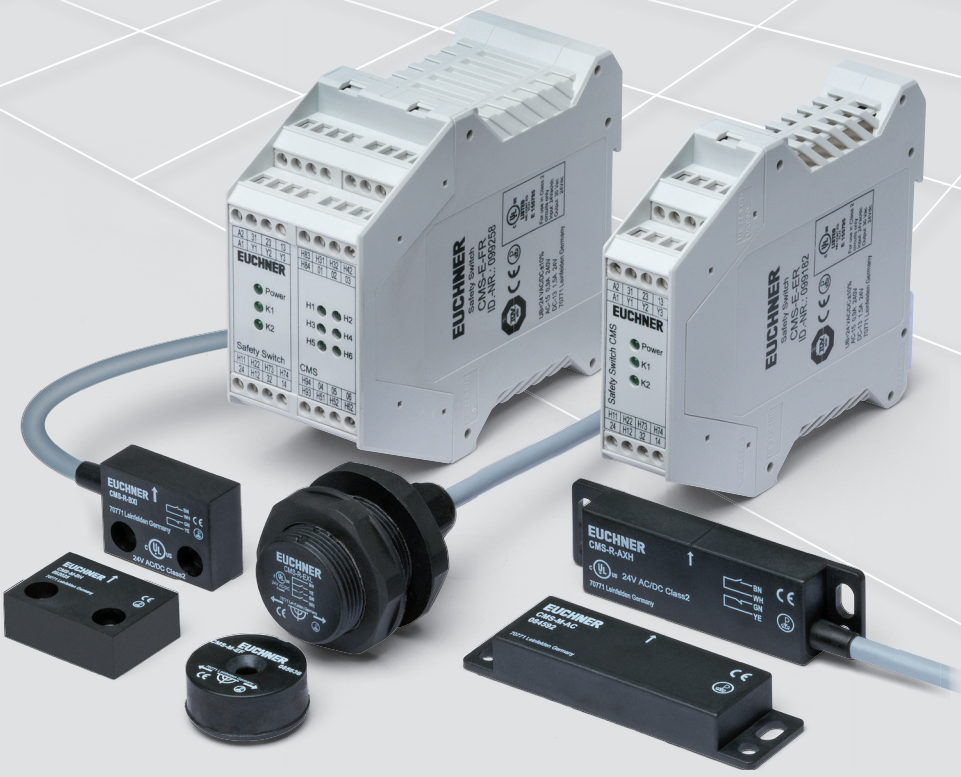


Magnetically Coded Safety Switches CMS



EUCHNER

More than safety.



Headquarters in Leinfelden-Echterdingen



Logistics center in Leinfelden-Echterdingen



Production location in Unterböhringen

Internationally successful – the EUCHNER company

EUCHNER GmbH + Co. KG is a world-leading company in the area of industrial safety technology. EUCHNER has been developing and producing high-quality switching systems for mechanical and systems engineering for more than 50 years.

The medium-sized family-operated company based in Leinfelden, Germany, employs more than 500 people around the world, 400 in Germany alone.

In addition to the production locations in Unterböhringen and Shanghai/China, 14 subsidiaries and other sales partners in Germany and abroad work for our international success on the market.

Quality and innovation – the EUCHNER products

A look into the past shows EUCHNER to be a company with a great inventive spirit. We take the technological and ecological challenges of the future as an incentive for extraordinary product developments.

EUCHNER safety switches monitor safety doors on machines and installations, help to minimize dangers and risks and thereby reliably protect people and processes. Today, our products range from electromechanical and electronic components to intelligent integrated safety solutions. Safety for people, machines and products is one of our dominant themes.





















We define future safety technology with the highest quality standards and reliable technology. Extraordinary solutions ensure the great satisfaction of our customers. The product ranges are subdivided as follows:

- ▶ Transponder-coded Safety Switches (CES)
- ▶ Transponder-coded Safety Switches with guard locking (CET)
- ▶ Interlocking and guard locking systems (Multifunctional Gate Box MGB)
- ▶ Access management systems (Electronic-Key-System EKS)
- ▶ Electromechanical Safety Switches
- ▶ Magnetically coded Safety Switches (CMS)
- ▶ Enabling Switches
- ▶ Safety Relays
- ▶ Emergency Stop Devices
- ▶ Hand-Held Pendant Stations and Handwheels
- ▶ Safety Switches with AS-Interface
- ▶ Joystick Switches
- ▶ Position Switches



Non-Contact Safety Systems CMS

System Overview	4
Functional Description	5
General Information	6
Non-Contact Safety System CMS-E-AR	7
Evaluation unit CMS-E-AR	8
Connection examples safety system CMS-E-AR	10
Read heads and actuators design A	12 - 15
Read heads and actuators design B	16
Read heads and actuators design C	18
Read heads and actuators design E	20
Non-Contact Safety System CMS-E-BR/CMS-E-ER/CMS-E-FR	23
Evaluation unit CMS-E-BR	24
Evaluation unit CMS-E-ER	26
Evaluation unit CMS-E-FR	28
Connection examples safety system CMS-E-BR	30
Connection examples safety system CMS-E-ER	31
Connection examples safety system CMS-E-FR	32
Read heads and actuators design A	34
Read heads and actuators design B	36
Read heads and actuators design C	38
Read heads and actuators design E	40
Non-Contact Safety System for Safety Relay ESM	43
Safety relays ESM-BA..	44
Read heads and actuators design A for ESM	50
Read heads and actuators design B for ESM	52
Accessories	54
Item Index	55

Evaluation unit	Read heads	Function	Category acc. to EN ISO 13849-1
	 1...2	CMS-E-AR <ul style="list-style-type: none"> ▶ 1 safety contact ▶ 1 to 2 read heads (NO contacts wired in parallel) can be connected ▶ Category 3 according to EN ISO 13849-1 ▶ PL d according to EN ISO 13849-1 	
	 3...30	or <ul style="list-style-type: none"> ▶ 3 to 30 read heads (NO contacts wired in series) can be connected ▶ Category 1 according to EN ISO 13849-1 ▶ PL c according to EN ISO 13849-1 (see page 8)	
	 1	CMS-E-BR <ul style="list-style-type: none"> ▶ 1 safety contact ▶ 1 auxiliary contact ▶ 1 feedback loop can be connected ▶ 1 to 4 read heads can be connected ▶ Category 4 according to EN ISO 13849-1 ▶ PL e according to EN ISO 13849-1 	
	 2...4	or <ul style="list-style-type: none"> ▶ 2 to 4 read heads can be connected ▶ Category 3 according to EN ISO 13849-1 ▶ PL d according to EN ISO 13849-1 (see page 24)	
	 1	CMS-E-ER <ul style="list-style-type: none"> ▶ 2 safety contacts ▶ 1 auxiliary contact ▶ 1 feedback loop can be connected ▶ 1 read head can be connected ▶ Start button can be connected ▶ Category 4 according to EN ISO 13849-1 ▶ PL e according to EN ISO 13849-1 	
	 2...30	or <ul style="list-style-type: none"> ▶ 2 to 30 read heads can be connected ▶ Category 3 according to EN ISO 13849-1 ▶ PL d according to EN ISO 13849-1 (see page 26)	
	 1	CMS-E-FR <ul style="list-style-type: none"> ▶ 2 safety contacts ▶ 1 auxiliary contact ▶ 6 monitoring outputs ▶ 1 feedback loop can be connected ▶ 1 read head can be connected ▶ Start button can be connected ▶ Category 4 according to EN ISO 13849-1 ▶ PL e according to EN ISO 13849-1 	
	 2...30	or <ul style="list-style-type: none"> ▶ 2 to 30 read heads can be connected ▶ Category 3 according to EN ISO 13849-1 ▶ PL d according to EN ISO 13849-1 (see page 28)	

Functional Description

The **Coded Magnetic Safety** systems CMS comprise three components:

- ▶ Actuator
- ▶ Read head
- ▶ Evaluation unit

Several permanent magnets are accommodated in the actuator housing. The number of magnets, their position (polarization) in the housing and the magnetic field strength characterize the actuator type. For this reason they are also called coded actuators.

Within a series, the individual actuator coding is identical. Using one actuator type on a machine or complete system allows for quick and easy replacement.

Reed contacts are installed in the read head of the safety system CMS. The operating principle for the reed contacts (NC contacts or NO contacts), the number of reed contacts fitted and their physical arrangement determine the type of read head. The contact blades on the reed contacts will close when under the influence of the magnetic field from the actuator.

The actuators and read heads are matched in pairs and are available in 4 different housings. Depending on the application, the system operator can select a rectangular or cylindrical design. The read head only responds to the specific mating component, that is a specific actuator which is allocated to the read head type. The same applies to the allocation of the read head to the evaluation unit.

The evaluation unit is the system unit which is downstream from the read head. Using internal relays, it switches the safety circuit as a function of the position of the reed contacts. The evaluation unit in degree of protection IP 20 is mounted in the control cabinet.

EUCHNER offers various evaluation units. The unit is selected as a function of the number of read heads to be connected and the overall system category to be achieved according to EN ISO 13849-1. The related evaluation units are described in detail in the following sections.

In order to achieve a particular safety level, fault analyses must be carried out where safety-related components are used. A fault could be caused by a short circuit in the connecting lead or by welding of a reed contact in the closed position. If a reed contact is welded, the magnetic force might not be strong enough to open the contact. For reasons of safety, several reed contacts (2 or 3, depending on the switch type) are fitted to each read head. The NC contact/NO contact combination is used as an example. If the actuator is moved into the read head's operating distance, the reed contacts are switched by the magnets (in the actuator). Magnets with different polarization are assigned to the NC and NO contacts. The downstream evaluation unit monitors the read head: the NC/NO contacts in the read head must always have opposite states. If this is not the case, the safety contacts on the evaluation unit are not switched and the unit switches to the blocked state.

The read head is fastened to the fixed part of the safety guard and is connected to the evaluation unit using a two-core or four-core cable. When the safety guard is closed, the actuator is moved towards the read head. As soon as there is an actuator in the operating distance (i.e. the switch-on distance s_{ao} is reached) the reed contacts in the read head switch, i.e. they change their contact position.

If the evaluation unit detects that the reed contacts are in a specific position on all read heads connected, i.e. all actuators are in the operating distance, the safety contact is switched on.

If the actuator is moved away from the read head, the magnetic field around the reed contacts reduces with increasing distance. When the switch-off distance s_{ar} is reached, the reed contacts return to their pre-loaded position (home position).

The sensitivity of the reed contacts and the field strength of the magnets determine the switching distance between the actuator and the read head. Diagrams of the typical operating distances of the individual sensor units are shown in the technical data for the actuators and read heads. The illustration of the operating distance in x, y and z directions provides the user with information on how the actuator and read head must be positioned. When ideally positioned, the read head is in the middle of the operating distance. The actuator and read head sensor units have a large operating distance. The advantage of this fact is that the door clearance setting may vary within the limits of the operating distance. The safety systems CMS have switching characteristics with hysteresis ($s_{ar} > s_{ao}$). If the read head is adjusted just inside the actuator's s_{ao} operating distance, the plant will not be switched off immediately if the door vibrates slightly. The switch-on and switch-off distances shown in the ordering tables refer to the approach of the sensor unit in the x direction (frontal approach direction). If the actuator approaches the read head from the side, the switching distances are likely to be reduced. The switch-on and switch-off distances in the x, y and z directions are given by the operating diagrams.

An excessively low approach speed in the z direction (side approach direction) can result in an error in some evaluation units. For further information on the approach speed, refer to the individual product descriptions.

The magnetic systems are notable for their high degree of protection and compact design. They are therefore particularly suitable for areas where dirt and cleaning are major factors.

A major advantage of EUCHNER's CMS safety switch is that the actuator and read head can be fitted behind stainless steel. This property makes it possible to use the system in the food industry in particular. The switching distances are, however, reduced in line with the material and wall thickness. Installation using the corrosion-resistant safety screws (supplied) provides tamper-proof mounting of the actuator and read head on the safety guard.

General Information

According to EN 1088, interlocking devices are mechanical or electrical devices which are designed to prevent the operation of a machine element for as long as the movable safety guard is left open.

Safety switches without guard locking are used if the control concept is structured in such a way as to ensure that:

- ▶ the machine shuts down immediately upon opening the safety guard or
- ▶ the stop time (the time between the stop order being triggered by the interlocking device and the point of no further risk from hazardous machine function) is shorter than the access time.

In the case of these safety switches, there are a number of different operating principles:

- ▶ Mechanical safety switches, e.g. EUCHNER safety switches series NZ, NP and NM
- ▶ Non-contact safety switches based on transponder technology, e.g. EUCHNER safety systems series CES
- ▶ Non-contact safety switches based on a magnetically coded principle, e.g. EUCHNER safety systems series CMS

Magnetically coded safety switches are interlocking devices which are designed to protect people and machines.

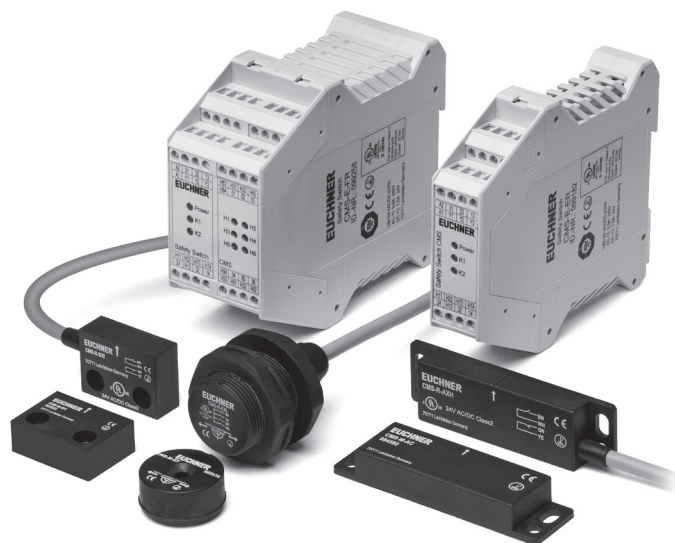
Compared with electromechanical safety switches, they are used if:

- ▶ a high level of protection against tampering must be achieved
- ▶ strict hygiene requirements are to be met (e.g. in the food industry)
- ▶ a precise door guide is not possible
- ▶ machine doors are subjected to heavy vibration.

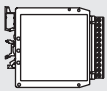
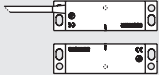


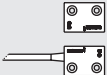





The EUCHNER safety system CMS is based on the magnetic principle. The tamper-proof coded system was specifically developed to monitor moving machine components and movable safety guards.

The EUCHNER safety system CMS... offers important advantages

- ▶ Non-contact safety guard monitoring
 - ▶ No mechanical wear of the sensor units
- ▶ Long mechanical life (100 million operating cycles) of reed contacts
- ▶ The coding for all the actuators in a series is identical
 - ▶ Quick easy replacement if required
- ▶ Evaluation units permit connection of various versions of actuators and read heads (whether rectangular or cylindrical)
- ▶ Actuator and read head have high degree of protection IP 67
- ▶ The actuator and read head can be fitted behind stainless steel
- ▶ Operates perfectly under extreme environmental conditions, e.g. dirt and moisture
- ▶ Large operating distance with hysteresis
- ▶ The sensor units can be approached from different directions
- ▶ Low costs with maximum benefits
- ▶ The rail in accordance with DIN EN 60715 TH35 ensures ease of assembly in the control cabinet.
- ▶ For connection to a safe control system with or without pulse signals
- ▶ LED displays
 - ▶ Simplified diagnostics in case of service work
- ▶ Approval: TÜV and UL



Selection table for non-contact safety system CMS-E-AR

Evaluation units	Connection	Design	Read head contact assembly	Assured switch-on distance		Number of read heads	Category/ PL according to EN ISO 13849-1 CMS-E-AR	Read head	Actuator	
				S_{on} [mm]	S_{off} [mm]					
CMS-E-AR  Page 8	Hard-wired encapsulated connection cable/ plug connector on the read head	Design A  Page 12 - 15		6	18	1 ... 2	3 / PL d	CMS-R-AXD...	CMS-M-AB	
				18	34			CMS-R-AXE...	CMS-M-AG	
				9 For contact status indication and LED: 7	23 For contact status indication and LED: 15			CMS-R-AXR...	CMS-M-AI	
								6	18	3 ... 30
			18	34	CMS-R-AXG...			CMS-M-AG		
			Design B  Page 16		6			17	1 ... 2	3 / PL d
		6			17	3 ... 30	1 / PL c	CMS-R-BXP...		
		Design C M25  Page 18		7	16	1 ... 2	3 / PL d	CMS-R-CXA...	CMS-M-CA	
				7	16	3 ... 30	1 / PL c	CMS-R-CXB...		
		Design E M30  Page 20		7	16	1 ... 2	3 / PL d	CMS-R-EXL...	CMS-M-EF	
				7	16	3 ... 30	1 / PL c	CMS-R-EXN...		

Evaluation unit CMS-E-AR

- ▶ Up to 30 read heads can be connected
- ▶ 1 safety contact



Cat. 1	Cat. 3
PLc	PLd



Functional description

The evaluation unit CMS-E-AR is suitable for the direct connection of up to 30 read heads.

Category/PL according to EN ISO 13849-1

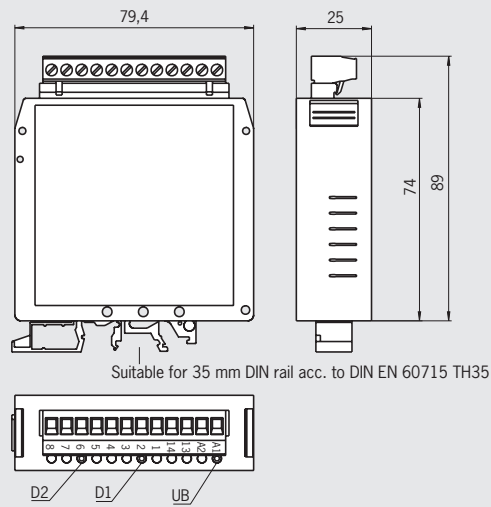
- ▶ Category 1/PL c with 3 ... 30 read heads connected (NO contacts wired in series)
- ▶ Category 3/PL d with 1 ... 2 read heads connected (NO contacts wired in parallel)

LED displays

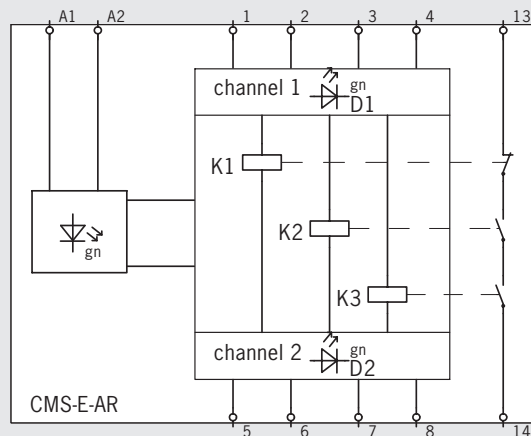
Actuator \ LED	U_B Operating voltage green	D1 green	D2 green
Channel 1 in the operating distance	●	●	
Channel 2 in the operating distance	●		●

Evaluation unit CMS-E-AR

Dimension drawing



Block diagram



Ordering table

Evaluation unit	Scope of delivery	Order No. / Item
CMS-E-AR	Evaluation unit One 3-pin jumper One 4-pin jumper	085536 CMS-E-AR

Technical data evaluation unit CMS-E-AR

Parameter	Value			Unit
	min.	typ.	max.	
Housing material	Polyamide PA6.6			
Dimensions	89 x 79.4 x 25			mm
Weight	0.13			kg
Ambient temperature	0	-	+50	°C
Storage temperature	-25	-	+70	°C
Degree of protection according to EN 60529	Terminals IP 20 / housing IP 40			
Degree of contamination	2			
Mounting	DIN rail 35 mm according to DIN EN 60715 TH35			
Number of read heads	1 ... 30 in series ¹⁾ / 2 in parallel			
Connection	Plug-in connection terminals			
Operating voltage U_b	24 ±10% ²⁾			V DC
Internal fuse (operating voltage) (automatically resetting fuse PTC)	0.75			A
Switching voltage U	-	-	250	V AC
Current consumption	-	70	-	mA
Switching current I at 24 V	2	-	3000	mA
Breaking capacity P	-	-	750	VA
External contact fuse (safety circuit)	3 A gG			
Safety contacts	1			
Utilization category according to EN 60947-5-1		I_e ³⁾	U_e ³⁾	
	AC-1	3 A	250 V	
	AC-15	0.9 A	250 V	
	DC-13	1.8 A	24 V	
Switching load acc. to UL Class 2	Input: 24 V AC/DC Output: 30 V AC / 24 V DC			
Rated insulation voltage U_i	250			V
Vibration resistance	According to EN 60947-5-2			
Mechanical operating cycles relays	10 x 10 ⁶			
EMC compliance	According to EN 60947-5-3			
Risk time according to EN 60947-5-3	10			ms
Reliability values according to EN ISO 13849-1				
as a function of the switching current at 24 V DC				
	≤ 0.1 A	≤ 1 A	≤ 3 A	
Number of switching cycles/year	< 96,000	< 75,000	< 18,000	
Mission time	20			years
Category	2 read heads	3		
	> 2 read heads	1		
Performance Level (PL)	2 read heads	d		
	> 2 read heads	c		
PFH _d	2 read heads	4.3 x 10 ⁻⁸		
	> 2 read heads	1.1 x 10 ⁻⁶		

1) For 3 m cable lengths. The number depends on the cable length.

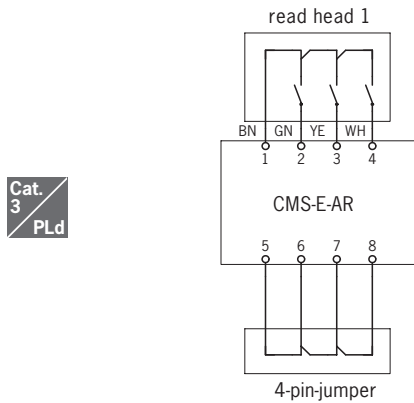
2) All the electrical connections must either be isolated from the mains supply by a safety transformer according to EN 61558-2-6 with limited output voltage in the event of a fault, or by other equivalent isolation measures.

3) I_e = max. switching current per contact, U_e = switching voltage.

Connection examples evaluation unit CMS-E-AR

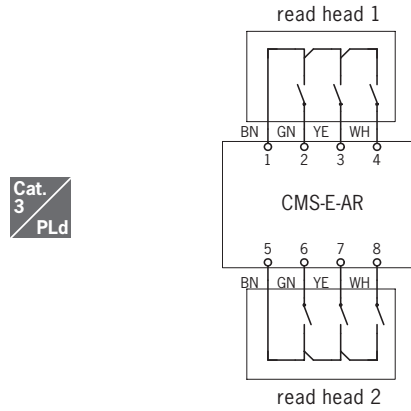
Connection example 1

- ▶ One read head on one evaluation unit CMS-E-AR
- ▶ Read head 1: reed contacts wired in parallel



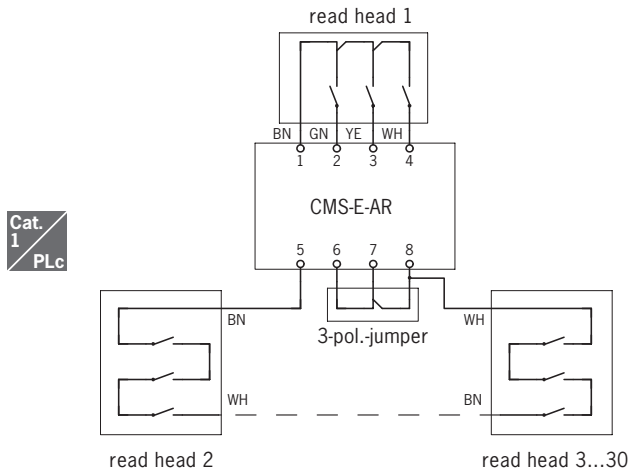
Connection example 2

- ▶ Two read heads on one evaluation unit CMS-E-AR
- ▶ Read head 1 and 2: reed contacts wired in parallel



Connection example 3

- ▶ More than two read heads (max. of 30) on one evaluation unit CMS-E-AR
- ▶ Read head 1: reed contacts wired in parallel; read head 2 ... n: reed contacts wired in series



Notes

The following applies to all the illustrations:
Evaluation unit electrically isolated, actuator not in the operating distance.

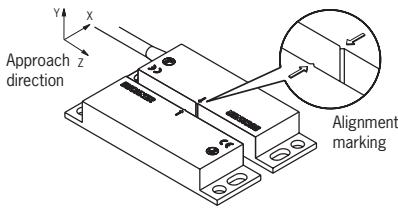
Read heads and actuators design A



- ▶ For use with evaluation unit CMS-E-AR
- ▶ Cube-shaped version 88 x 25 mm
- ▶ With connection cable



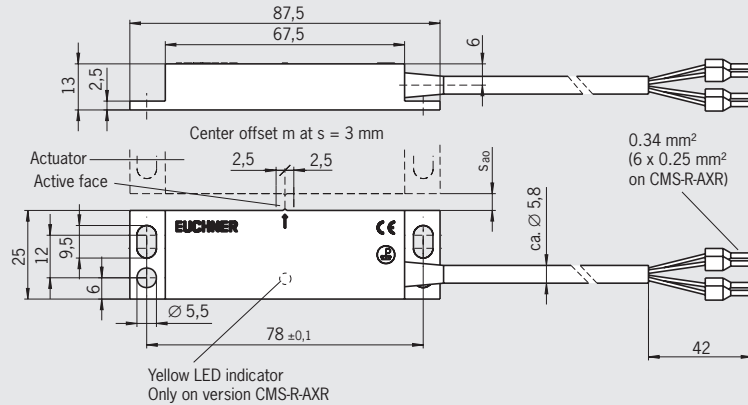
Alignment of read head and actuator



Note:
The dimensions of the actuators are the same as those of the read heads, although the former have no connection cable or plug connector.

Read heads/actuators design A

Dimension drawing



Ordering table (Read heads and actuators each incl. 2 safety screws M4 x 14)

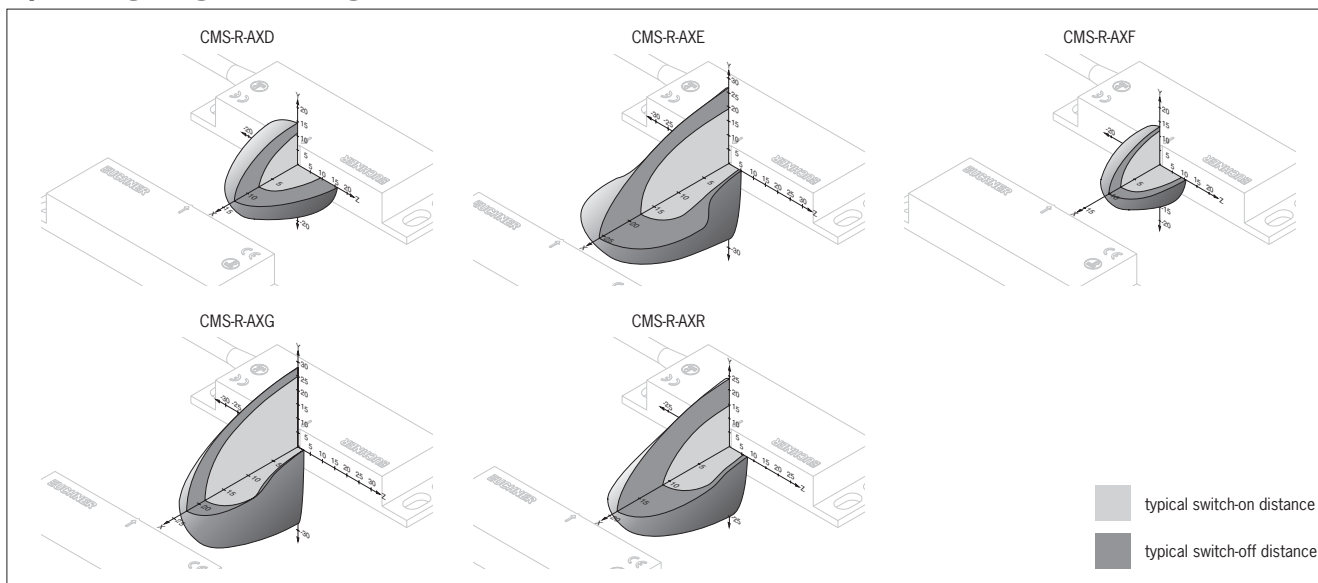
Circuit diagram not actuated	Assured switch-on distance s_{so} [mm]	Assured switch-off distance s_{ar} [mm]	Cable type	Cable length [m]	Read head Order no./item	Actuator Order no./item
	6	18	V PVC	3	084583 CMS-R-AXD-03V	084591 CMS-M-AB
			P PUR	5	085732 CMS-R-AXD-05V	
	18	34	V PVC	5	103858 CMS-R-AXD-05P	
			P PUR	5	102385 CMS-R-AXE-01V	
	6	18	V PVC	3	084584 CMS-R-AXE-03V	085654 CMS-M-AG
			P PUR	5	085733 CMS-R-AXE-05V	
			V PVC	5	103859 CMS-R-AXE-05P	
			P PUR	5	103859 CMS-R-AXE-05P	
	18	34	V PVC	3	084585 CMS-R-AXF-03V	
			P PUR	5	085734 CMS-R-AXF-05V	
			V PVC	5	103860 CMS-R-AXF-05P	
			P PUR	5	103860 CMS-R-AXF-05P	
	9	23	V PVC	3	084586 CMS-R-AXG-03V	085654 CMS-M-AG
			P PUR	5	085735 CMS-R-AXG-05V	
	7	15	V PVC	5	103861 CMS-R-AXG-05P	
			P PUR	5	093975 ¹⁾ CMS-R-AXR-05VL	
			P PUR	5	103863 ¹⁾ CMS-R-AXR-05PL	093976 CMS-M-AI

1) No approvals

Technical data read heads and actuators design A

Parameter	Value			Unit
	min.	typ.	max.	
Read heads				
Housing material	Reinforced PPS			
Ambient temperature	-20	-	+60	°C
Degree of protection according to EN 60529	IP 67			
Installation position	Any, alignment with actuator should be kept in mind (markings)			
Connection	Molded cable with crimped ferrules			
Switching voltage	24			V
Switching current I_e	-	-	0.5	A
Contact status indication (only CMS-A-AXR...)				
Switching voltage	24			V
Switching current I_e	-	-	0.015	A
Method of operation	Magnetic, reed contact			
Mechanical life	100 x 10 ⁶ operating cycles			
Vibration resistance	10 ... 55 Hz, amplitude 1 mm			
Shock resistance	30 g / 11 ms			
EMC compliance	According to EN 60947-5-3			
Center offset m from actuator	± 2.5 mm at a distance of s = 3 mm			
Switch-on distance s_{ao}	See ordering table and operating diagrams			
Switch-off distance s_{ar}				
Switching contacts				
Actuator				
Housing material	Reinforced PPS			
Ambient temperature	-20	-	+60	°C
Degree of protection according to EN 60529	IP 67			
Installation position	Any, alignment with read head should be kept in mind (markings)			
Method of operation	Magnetic			
Vibration resistance	10 ... 55 Hz, amplitude 1 mm			
Shock resistance	30 g / 11 ms			
Center offset m from read head	± 2.5 mm at a distance of s = 3 mm			
Switch-on distance s_{ao}	See ordering table and operating diagrams			
Switch-off distance s_{ar}				

Operating diagrams design A



Read heads and actuators design A



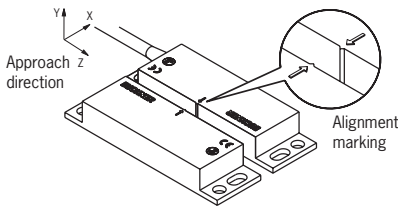
- ▶ For use with evaluation unit CMS-E-AR
- ▶ Cube-shaped version 88 x 25 mm
- ▶ With plug connector M8

Read heads/actuators design A

Dimension drawing

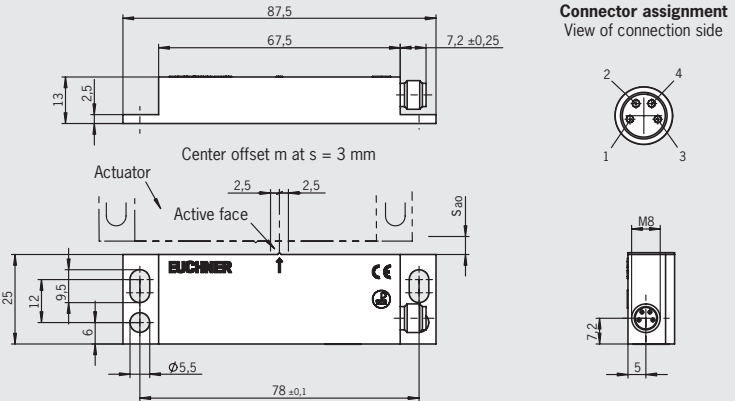


Alignment of read head and actuator



Note:

The dimensions of the actuators are the same as those of the read heads, although the former have no connection cable or plug connector.



For connection cables see Accessories, page 54

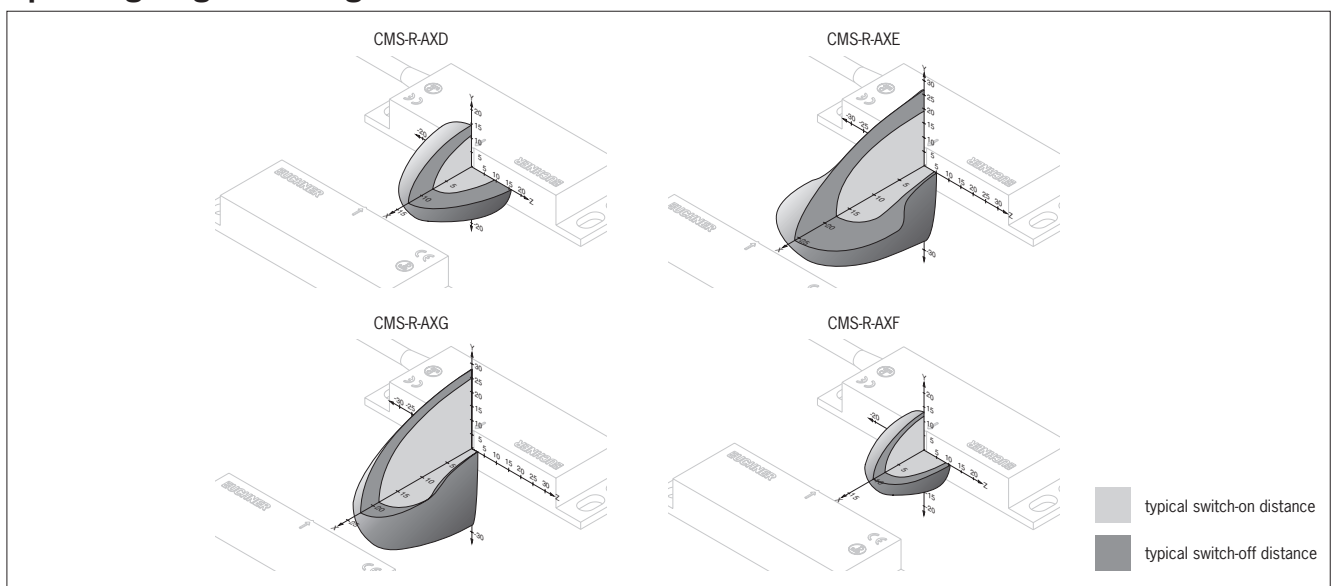
Ordering table (Read heads and actuators each incl. 2 safety screws M4 x 14)

Circuit diagram not actuated	Assured switch-on distance s_{so} [mm]	Assured switch-off distance s_{sr} [mm]	Plug connectors	Read head Order no./item	Actuator Order no./item
	6	18	M8	100741 CMS-R-AXD-SC	084591 CMS-M-AB
	18	34	M8	100742 CMS-R-AXE-SC	085654 CMS-M-AG
	6	18	M8	100743 CMS-R-AXF-SC	084591 CMS-M-AB
	18	34	M8	100744 CMS-R-AXG-SC	085654 CMS-M-AG

Technical data read heads and actuators design A

Parameter	Value			Unit
	min.	typ.	max.	
Read heads				
Housing material	Reinforced PPS			
Ambient temperature	-20	-	+60	°C
Degree of protection according to EN 60529	IP 67			
Installation position	Any, alignment with actuator should be kept in mind (markings)			
Connection	M8 plug connector			
Switching voltage	24			V
Switching current I_e	-	-	0.5	A
Method of operation	Magnetic, reed contact			
Mechanical life	100 x 10 ⁶ operating cycles			
Vibration resistance	10 ... 55 Hz, amplitude 1 mm			
Shock resistance	30 g / 11 ms			
EMC compliance	According to EN 60947-5-3			
Center offset m from actuator	± 2.5 mm at a distance of s = 3 mm			
Switch-on distance s_{ao}	See ordering table and operating diagrams			
Switch-off distance s_{ar}				
Switching contacts				
Actuator				
Housing material	Reinforced PPS			
Ambient temperature	-20	-	+60	°C
Degree of protection according to EN 60529	IP 67			
Installation position	Any, alignment with read head should be kept in mind (markings)			
Method of operation	Magnetic			
Vibration resistance	10 ... 55 Hz, amplitude 1 mm			
Shock resistance	30 g / 11 ms			
Center offset m from read head	± 2.5 mm at a distance of s = 3 mm			
Switch-on distance s_{ao}	See ordering table and operating diagrams			
Switch-off distance s_{ar}				

Operating diagrams design A



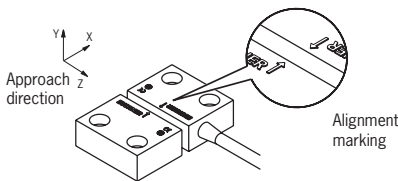
Read heads and actuators design B



- ▶ For use with evaluation unit CMS-E-AR
- ▶ Cube-shaped version 36 x 26 mm
- ▶ With connection cable or plug connector M8



Alignment of read head and actuator

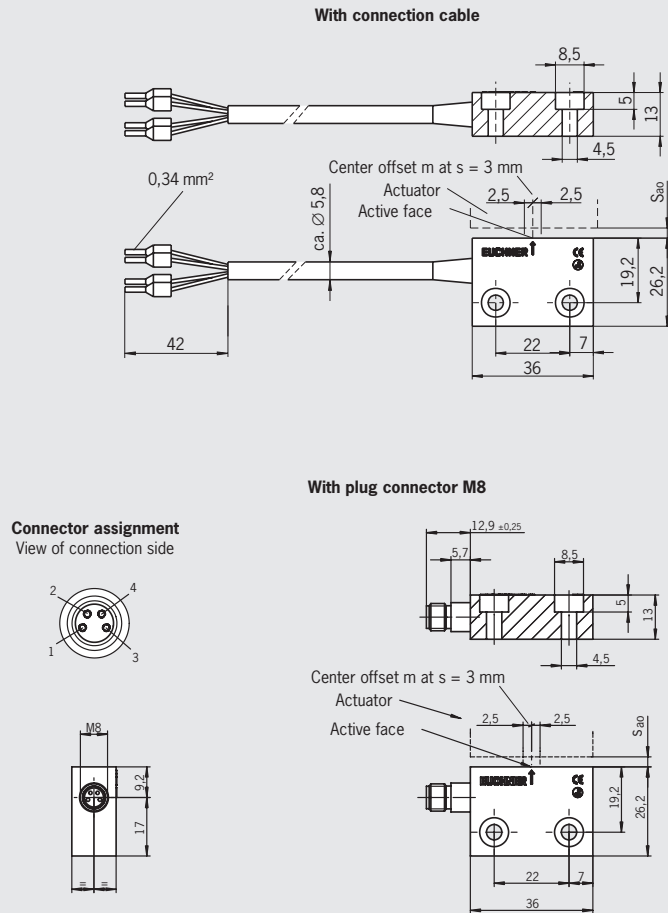


Note:

The dimensions of the actuators are the same as those of the read heads, although the former have no connection cable or plug connector.

Read heads/actuators design B

Dimension drawing



For connection cables see Accessories, page 54

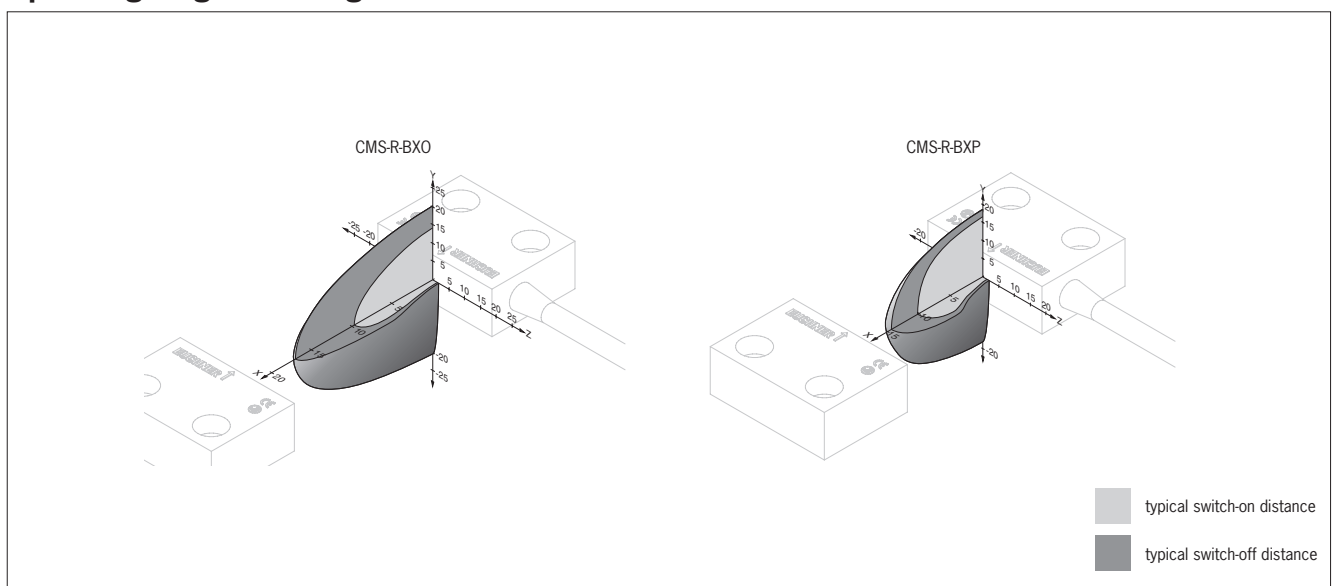
Ordering table (Read heads and actuators each incl. 2 safety screws M4 x 14)

Circuit diagram not actuated	Assured switch-on distance s_{ao} [mm]	Assured switch-off distance s_{ar} [mm]	Cable type	Cable length [m]	Read head Order no./item	Actuator Order no./item
	6	17	V	5	092023 CMS-R-BXO-05V	092025 CMS-M-BH
			P	5	103867 CMS-R-BXO-05P	
			Plug connectors M8		100755 CMS-R-BXO-SC	
	6	17	V	5	092024 CMS-R-BXP-05V	
			P	5	103868 CMS-R-BXP-05P	
			Plug connectors M8		100756 CMS-R-BXP-SC	

Technical data read heads and actuators design B

Parameter	Value			Unit
	min.	typ.	max.	
Read heads				
Housing material	Reinforced PPS			
Ambient temperature	-20	-	+60	°C
Degree of protection according to EN 60529	IP 67			
Installation position	Any, alignment with actuator should be kept in mind (markings)			
Connection type	Molded cable with crimped ferrules / plug connector M8			
Switching current	24			V
Switching current I_e	-	-	0.5	A
Method of operation	Magnetic, reed contact			
Mechanical life	100 x 10 ⁶ operating cycles			
Vibration resistance	10 ... 55 Hz, amplitude 1 mm			
Shock resistance	30 g / 11 ms			
EMC compliance	According to EN 60947-5-3			
Center offset m from actuator	± 2.5 mm at a distance of s = 3 mm			
Switch-on distance S_{ao}	See ordering table and operating diagrams			
Switch-off distance S_{ar}				
Contact elements				
Actuator				
Housing material	Reinforced PPS			
Ambient temperature	-20	-	+60	°C
Degree of protection according to EN 60529	IP 67			
Installation position	Any, alignment with read head should be kept in mind (markings)			
Method of operation	Magnetic			
Vibration resistance	10 ... 55 Hz, amplitude 1 mm			
Shock resistance	30 g / 11 ms			
Center offset m from read head	± 2.5 mm at a distance of s = 3 mm			
Switch-on distance S_{ao}	See ordering table and operating diagrams			
Switch-off distance S_{ar}				

Operating diagrams design B



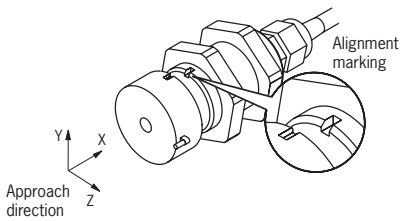
Read heads and actuators design C



- ▶ In combination with evaluation units CMS-E-AR
- ▶ Cylindrical version M25
- ▶ With connection cable or plug connector M8

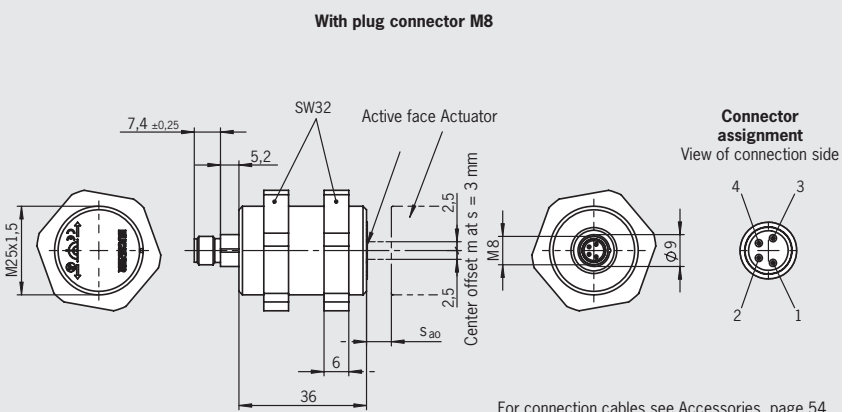
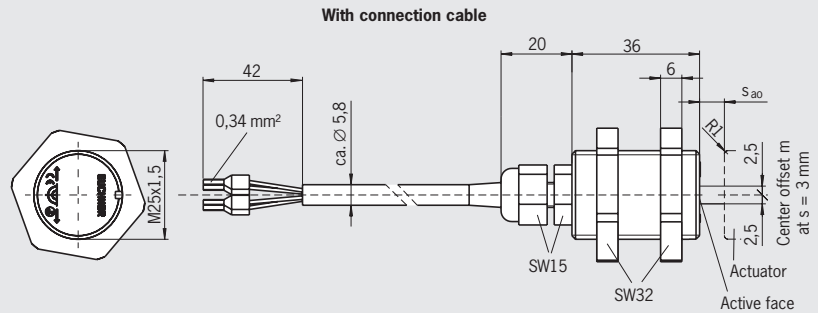


Alignment of read head and actuator



Read heads design C

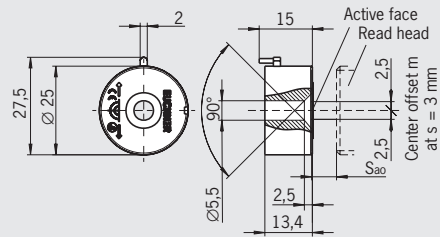
Dimension drawing



For connection cables see Accessories, page 54

Actuator design C

Dimension drawing



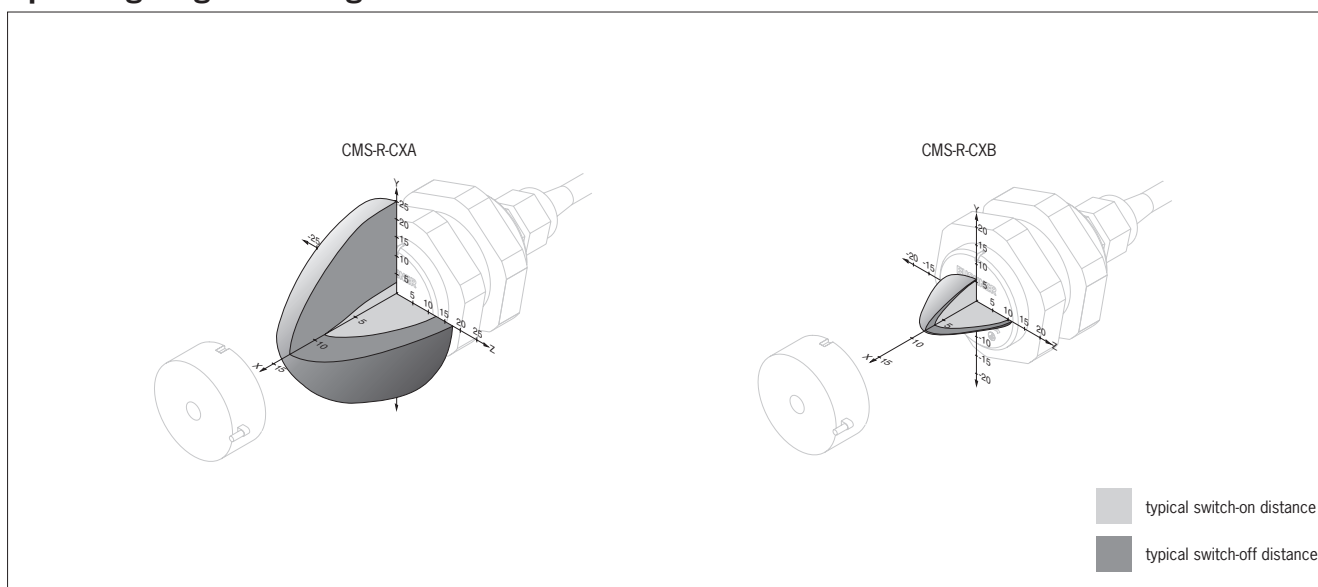
Ordering table (Actuator incl. 1 screw M5 x 25)

Circuit diagram not actuated	Assured switch-on distance s_{ao} [mm]	Assured switch-off distance s_{ar} [mm]	Cable type	Cable length [m]	Read head Order no./item	Actuator Order no./item
 	7	16	V PVC	3	084574 CMS-R-CXA-03V	084577 CMS-M-CA
				5	085739 CMS-R-CXA-05V	
			P PUR	5	103870 CMS-R-CXA-05P	
				Plug connectors M8		
 	7	16	V PVC	3	084576 CMS-R-CXB-03V	
				5	085740 CMS-R-CXB-05V	
			P PUR	5	103871 CMS-R-CXB-05P	
				Plug connectors M8		103966 CMS-R-CXB-SC

Technical data read heads and actuators design C

Parameter	Value			Unit
	min.	typ.	max.	
Read heads				
Housing material	Reinforced PPS			
Ambient temperature	-20	-	+60	°C
Degree of protection according to EN 60529	IP 67			
Installation position	Any, alignment with actuator should be kept in mind (markings)			
Connection type	Molded cable with crimped ferrules / plug connector M8			
Switching current	24			V
Switching current I_e	-	-	0.5	A
Method of operation	Magnetic, reed contact			
Mechanical life	100 x 10 ⁶ operating cycles			
Vibration resistance	10 ... 55 Hz, amplitude 1 mm			
Shock resistance	30 g / 11 ms			
EMC compliance	According to EN 60947-5-3			
Center offset m from actuator	± 2.5 mm at a distance of s = 3 mm			
Switch-on distance S_{ao}	See ordering table and operating diagrams			
Switch-off distance S_{ar}				
Contact elements				
Actuator				
Housing material	Reinforced PPS			
Ambient temperature	-20	-	+60	°C
Degree of protection according to EN 60529	IP 67			
Installation position	Any, alignment with read head should be kept in mind (markings)			
Method of operation	Magnetic			
Vibration resistance	10 ... 55 Hz, amplitude 1 mm			
Shock resistance	30 g / 11 ms			
Center offset m from read head	± 2.5 mm at a distance of s = 3 mm			
Switch-on distance S_{ao}	See ordering table and operating diagrams			
Switch-off distance S_{ar}				

Operating diagrams design C



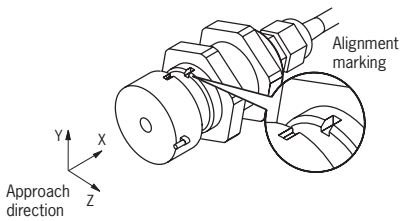
Read heads and actuators design E



- ▶ In combination with evaluation units CMS-E-AR
- ▶ Cylindrical version M30
- ▶ With connection cable or plug connector M8

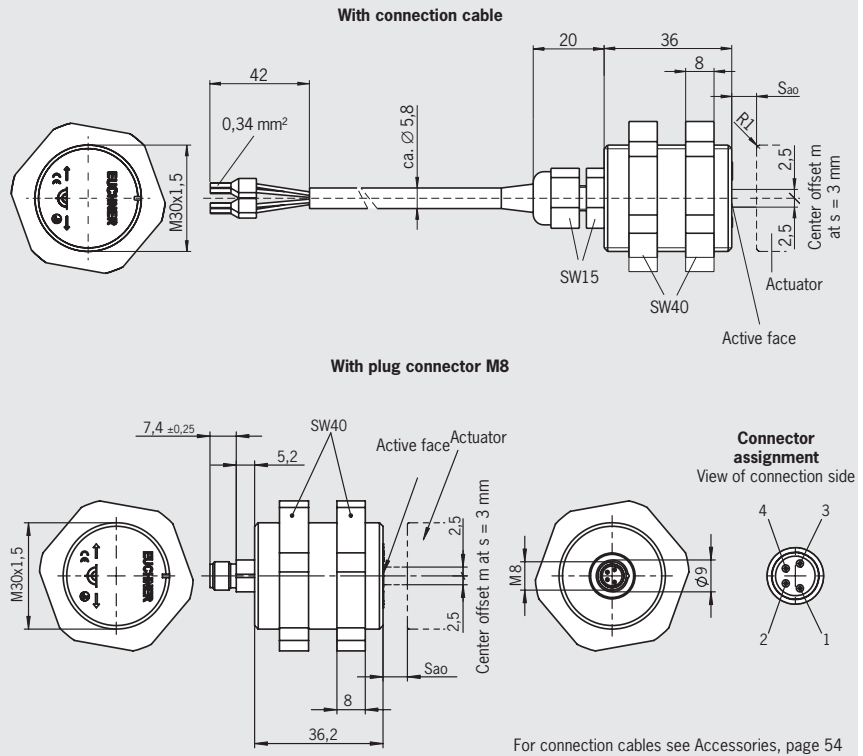


Alignment of read head and actuator



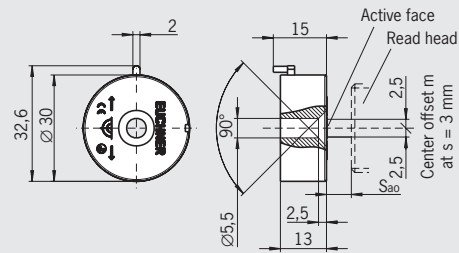
Read heads design E

Dimension drawing



Actuator design E

Dimension drawing



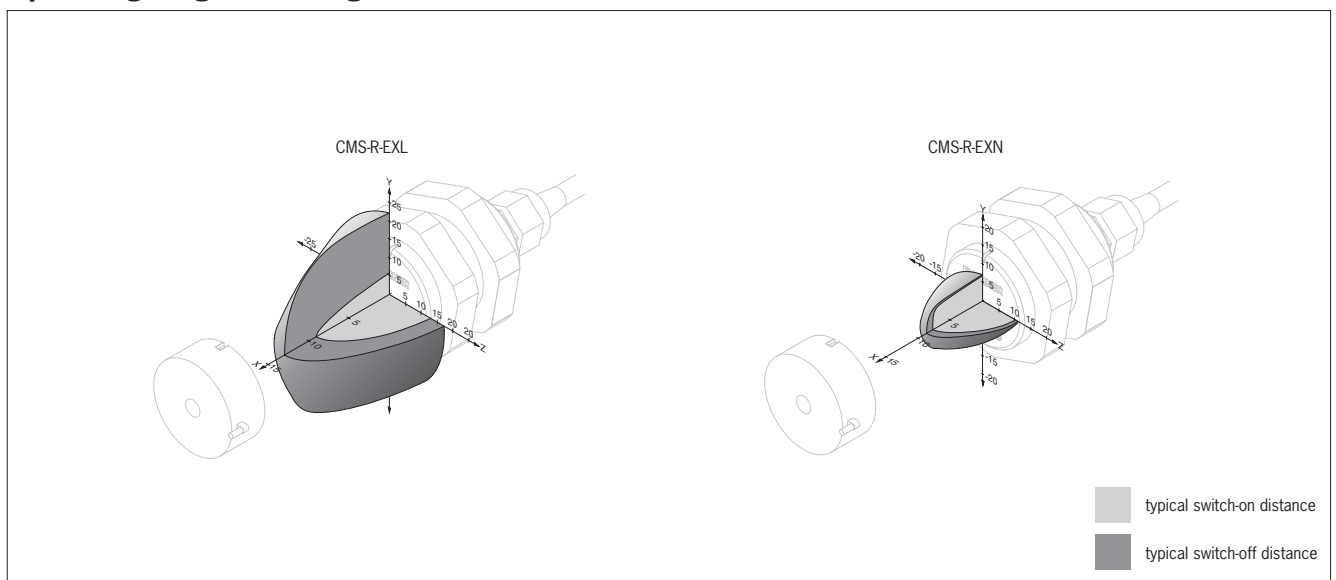
Ordering table (Actuator incl. 1 screw M5 x 25)

Circuit diagram not actuated	Assured switch-on distance s _{so} [mm]	Assured switch-off distance s _{sr} [mm]	Cable type	Cable length [m]	Read head Order no./item	Actuator Order no./item
 	7	16	V PVC	3	085633 CMS-R-EXL-03V	085636 CMS-M-EF
				5	085742 CMS-R-EXL-05V	
			P PUR	5	103873 CMS-R-EXL-05P	
			Plug connectors M8		103968 CMS-R-EXL-SC	
 	7	16	V PVC	3	085635 CMS-R-EXN-03V	
				5	085744 CMS-R-EXN-05V	
			P PUR	5	103875 CMS-R-EXN-05P	
			Plug connectors M8		103970 CMS-R-EXN-SC	



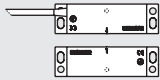

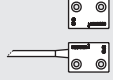
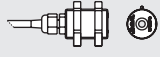

Technical data read heads and actuators design E

Parameter	Value			Unit
	min.	typ.	max.	
Read heads				
Housing material	Reinforced PPS			
Ambient temperature	-20	-	+60	°C
Degree of protection according to EN 60529	IP 67			
Installation position	Any, alignment with actuator should be kept in mind (markings)			
Connection type	Molded cable with crimped ferrules / plug connector M8			
Switching current	24			V
Switching current I_e	-	-	0.5	A
Method of operation	Magnetic, reed contact			
Mechanical life	100 x 10 ⁶ operating cycles			
Vibration resistance	10 ... 55 Hz, amplitude 1 mm			
Shock resistance	30 g / 11 ms			
EMC compliance	According to EN 60947-5-3			
Center offset m from actuator	± 2.5 mm at a distance of s = 3 mm			
Switch-on distance S_{ao}	See ordering table and operating diagrams			
Switch-off distance S_{ar}				
Contact elements				
Actuator				
Housing material	Reinforced PPS			
Ambient temperature	-20	-	+60	°C
Degree of protection according to EN 60529	IP 67			
Installation position	Any, alignment with read head should be kept in mind (markings)			
Method of operation	Magnetic			
Vibration resistance	10 ... 55 Hz, amplitude 1 mm			
Shock resistance	30 g / 11 ms			
Center offset m from read head	± 2.5 mm at a distance of s = 3 mm			
Switch-on distance S_{ao}	See ordering table and operating diagrams			
Switch-off distance S_{ar}				

Operating diagrams design E



Selection table for non-contact safety system CMS-E-BR/CMS-E-ER/CMS-E-FR

Evaluation units	Connection	Design	Read head contact assembly	Assured switch-on distance S_{so} [mm]	Assured switch-on distance S_{sr} [mm]	Number of outputs		Category/PL according to EN ISO 13849-1	Read head	Actuator
						Read heads	Read heads			
<p>CMS-E-BR</p>  <p>CMS-E-ER CMS-E-FR</p>  <p>Page 24 - 29</p>	<p>Hard-wired encapsulated connection cable/plug connector on the read head</p>	<p>Design A</p>  <p>Page 34</p>		6	31	CMS-E-BR	1	4 / PL e	CMS-R-AXH...	CMS-M-AC
						2 ... 4	3 / PL d			
		CMS-E-ER/CMS-E-FR				1	4 / PL e			
						2 ... 30	3 / PL d			
		CMS-E-ER/CMS-E-FR				1	4 / PL e			
						2 ... 30	3 / PL d			
		Design B  <p>Page 36</p>		3	12	CMS-E-BR	1	4 / PL e	CMS-R-BXI...	CMS-M-BD
						2 ... 4	3 / PL d			
		CMS-E-ER/CMS-E-FR				1	4 / PL e			
						2 ... 30	3 / PL d			
		CMS-E-ER/CMS-E-FR				1	4 / PL e			
						2 ... 30	3 / PL d			
Design C M25  <p>Page 38</p>	6	14	CMS-E-BR	1	4 / PL e	CMS-R-CXC...	CMS-M-CA			
			2 ... 4	3 / PL d						
CMS-E-ER/CMS-E-FR			1	4 / PL e						
			2 ... 30	3 / PL d						
CMS-E-ER/CMS-E-FR			1	4 / PL e						
			2 ... 30	3 / PL d						
Design E M30  <p>Page 40</p>	6	17	CMS-E-BR	1	4 / PL e	CMS-R-EXM...	CMS-M-EF			
			2 ... 4	3 / PL d						
CMS-E-ER/CMS-E-FR			1	4 / PL e						
			2 ... 30	3 / PL d						
CMS-E-ER/CMS-E-FR			1	4 / PL e						
			2 ... 30	3 / PL d						

Evaluation unit CMS-E-BR

- ▶ Up to 4 read heads can be connected
- ▶ 1 safety contact
- ▶ 1 auxiliary contact
- ▶ 1 feedback loop can be connected



Functional description

The evaluation unit CMS-E-BR is suitable for the direct connection of up to 4 read heads.

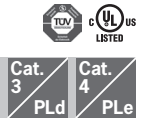
Category/PL according to EN ISO 13849-1

- ▶ Category 3/PL d with more than one read head connected
- ▶ Category 4/PL e with only one read head connected

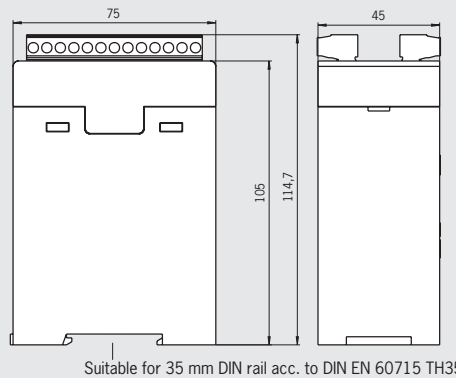
Note:

At low approach speeds in the z direction, the time between the switching the reed contacts must not be more than 150 ms.

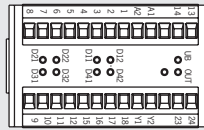
Evaluation unit CMS-E-BR



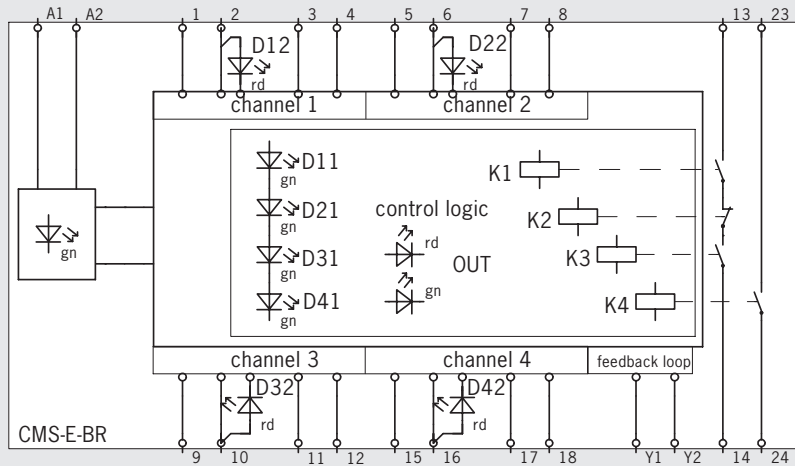
Dimension drawing



Suitable for 35 mm DIN rail acc. to DIN EN 60715 TH35



Block diagram



LED displays

Actuator	LED	U _B Operating voltage green	Dx1 green	Dx2 red	OUT	
					green	red
in the operating distance ¹⁾		●	●		●	
not in the operating distance ²⁾		●		●		●
not completely in the operating distance		●	●	●		●

- 1) NC contact in the read head is open, NO contact in the read head is closed.
 All NO contacts in the previous channels are closed.
 2) NC contact in the read head is open, NO contact in the read head is closed.

Ordering table

Designation	Scope of delivery	Order No. / Item
CMS-E-BR	Evaluation unit Four 2-pin jumpers	085537 CMS-E-BR

Technical data evaluation unit CMS-E-BR

Parameter	Value			Unit
	min.	typ.	max.	
Housing material	Polyamide PA6.6			
Dimensions	114.7 x 75 x 45			mm
Weight	0.24			kg
Ambient temperature	0	-	+50	°C
Storage temperature	-25	-	+70	°C
Degree of protection according to EN 60529	Terminals IP 20 / housing IP 40			
Degree of contamination	2			
Mounting	DIN rail 35 mm according to DIN EN 60715 TH35			
Number of read heads	1 ... 4			
Connection	Plug-in connection terminals			
Operating voltage U_b	24 ±10% ¹⁾			V DC
Internal fuse (operating voltage) (automatically resetting fuse PTC)	0.5			A
Switching voltage U	-	-	250	V AC
Current consumption	-	250		mA
Switching current I at 24 V	13	-	3000	mA
Breaking capacity P	-	-	750	VA
External contact fuse (safety circuit)	3 A gG			
Safety contact	1			
Auxiliary contact	1			
Utilization category according to EN 60947-5-1		I_e ²⁾	U_e ²⁾	
	AC-1	3 A	250 V	
	AC-1	3 A	24 V	
	AC-15	1 A	250 V	
	AC-15	1 A	24 V	
	DC-13	3 A	24 V	
Switching load acc. to UL Class 2	Input: 24 V AC/DC Output: 30 V AC / 24 V DC			
Rated insulation voltage U_i	250			V
Vibration resistance	According to EN 60947-5-2			
Mechanical operating cycles relays	30 x 10 ⁶			
EMC compliance	According to EN 60947-5-3			
Risk time according to EN 60947-5-3	20			ms
Reliability values according to EN ISO 13849-1				
as a function of the switching current at 24 V DC				
	≤ 0.1 A	≤ 1 A	≤ 3A	
Number of switching cycles/year	< 100,000	< 18,500	< 9,000	
Mission time	20			years
Category	1 read head >1 read head	4 3		
Performance Level (PL)	1 read head >1 read head	e d		
PFH _d	1 read head >1 read head	2.5 x 10 ⁻⁸ 1.0 x 10 ⁻⁷		

1) All the electrical connections must either be isolated from the mains supply by a safety transformer according to EN 61558-2-6 with limited output voltage in the event of a fault, or by other equivalent isolation measures.

2) I_e = max. switching current per contact, U_e = switching voltage

Auswertegerät CMS-E-ER

- ▶ Up to 30 read heads can be connected
- ▶ 2 safety contacts
- ▶ 1 auxiliary contact
- ▶ 1 feedback loop can be connected
- ▶ Start automatic/monitored/not monitored



Functional description

The evaluation unit CMS-E-ER is suitable for the direct connection of up to 30 read heads.

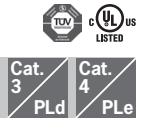
Category/PL according to EN ISO 13849-1

- ▶ Category 3/PL d with more than one read head connected
- ▶ Category 4/PL e with only one read head connected

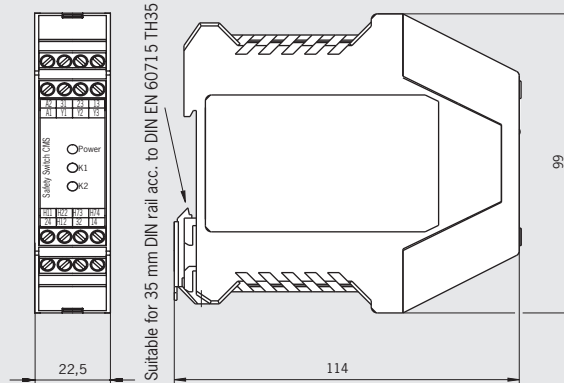
Note:

At low approach speeds in the z direction, the time between the switching the reed contacts must not be more than 0.6 ms.

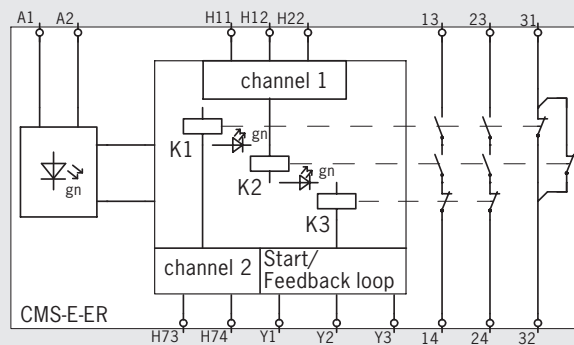
Evaluation unit CMS-E-ER



Dimension drawing



Block diagram



LED displays

	LED	U _B Operating voltage green	K1 Channel 1 green	K2 Channel 2 green
Actuator				
in the operating distance		●	●	●
none in the operating distance		●		
not completely in the operating distance		●		● or ●

Ordering table

Designation	Scope of delivery	Order No. / Item
Evaluation unit CMS-E-ER	Evaluation unit One 2-pin jumper	099182 CMS-E-ER

Technical data evaluation unit CMS-E-ER

Parameter	Value			Unit
	min.	typ.	max.	
Housing material	Polyamide PA6.6			
Dimensions	114 x 99 x 22.5			mm
Weight	0.22			kg
Ambient temperature	0	-	+55	°C
Storage temperature	-25	-	+70	°C
Degree of protection according to EN 60529	Terminals IP 20 / housing IP 40			
Degree of contamination	2			
Mounting	DIN rail 35 mm according to DIN EN 60715 TH35			
Number of read heads	1 ... 30			
Connection	Connection terminals			
Operating voltage U_b	24 ±10% ¹⁾			V DC
Internal fuse (operating voltage) (automatically resetting fuse PTC)	750			mA
Safety contacts	2 NO contacts			
Switching voltage U	-	-	240	V AC
Current consumption at DC 24 V	10	-	120	mA
Switching current I at 24 V	-	-	3	A
Switching current I at 24 V	10	-	-	mA
Breaking capacity P	-	-	720	VA
External contact fuse (safety circuit acc. to EN IEC 60269-1)	4 A gG			
Auxiliary contact	1 NC contact			
Switching current I at 24 V	-	-	1.5	A
Utilization category according to EN 60947-5-1		I_e ²⁾	U_e ²⁾	
	AC-1	3 A	230 V	
	AC-1	3 A	24 V	
	AC-15	0.9 A	240 V	
	AC-15	0.9 A	24 V	
	DC-13	1.5 A	24 V	
Switching load acc. to UL Class 2	Input: 24 V AC/DC Output: 30 V AC / 24 V DC			
Rated insulation voltage U_i	250			V
Vibration resistance	According to EN 60947-5-2			
Mechanical operating cycles relays	10 x 10 ⁶			
EMC compliance	According to EN 60947-5-3			
Risk time according to EN 60947-5-3	20			ms
Reliability values according to EN ISO 13849-1				
as a function of the switching current at 24 V DC				
	≤ 0.1 A		≤ 1 A	
Number of switching cycles/year	< 166,000		< 70,000	
Mission time	20			years
Category	1 read head >1 read head	4 3		
Performance Level (PL)	1 read head >1 read head	e d		
PFH _d	1 read head >1 read head	2.5 x 10 ⁻⁸ 1.0 x 10 ⁻⁷		

1) All the electrical connections must either be isolated from the mains supply by a safety transformer according to EN 61558-2-6 with limited output voltage in the event of a fault, or by other equivalent isolation measures.

2) I_e = max. switching current per contact, U_e = switching voltage

Evaluation unit CMS-E-FR

- ▶ Up to 30 read heads can be connected
- ▶ 2 safety contacts
- ▶ 1 auxiliary contact
- ▶ 6 monitoring outputs
- ▶ 1 feedback loop can be connected
- ▶ Start automatic/monitored/not monitored



Functional description

The evaluation unit CMS-E-FR is suitable for the direct connection of up to 30 read heads.

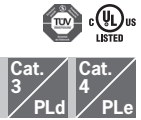
Category/PL according to EN ISO 13849-1

- ▶ Category 3/PL d with more than one read head connected
- ▶ Category 4/PL e with only one read head connected

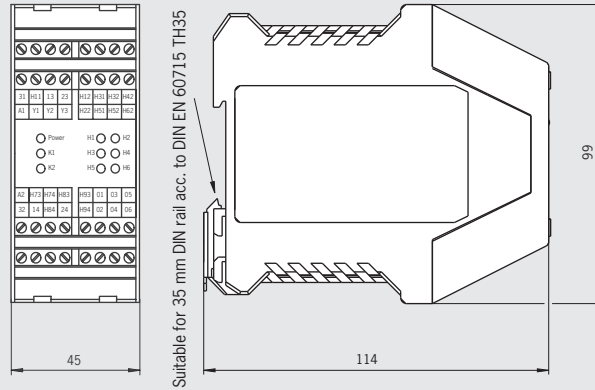
Note:

At low approach speeds in the z direction, the time between the switching the reed contacts must not be more than 0.6 ms.

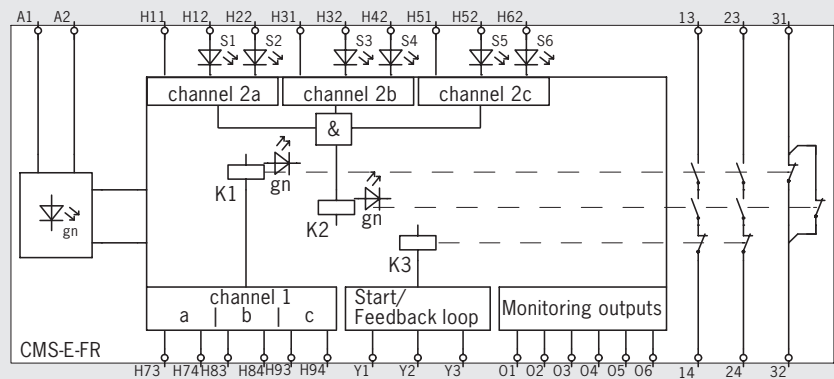
Evaluation unit CMS-E-FR



Dimension drawing



Block diagram



LED displays

	LED	U _B Operating voltage green	K1 Channel 1 green	K2 Channel 2 green	H1 ... H6 green
Actuator					
in the operating distance	●	●	●	●	● ¹⁾
none in the operating distance	●				
not completely in the operating distance	●		● or ●		
at least one not in the operating distance	●				● ¹⁾

1) The LED indicator shows which actuators are in the operating distance.

Ordering table

Designation	Scope of delivery	Order No. / Item
Evaluation unit CMS-E-FR	Evaluation unit Two 3-pin jumpers	099258 CMS-E-FR

Technical data evaluation unit CMS-E-FR

Parameter	Value			Unit
	min.	typ.	max.	
Housing material	Polyamide PA6.6			
Dimensions	114 x 99 x 45			mm
Weight	0.3			kg
Ambient temperature	0	-	+55	°C
Storage temperature	-25	-	+70	°C
Degree of protection according to EN 60529	Terminals IP 20 / housing IP 40			
Degree of contamination	2			
Mounting	DIN rail 35 mm according to DIN EN 60715 TH35			
Number of read heads	1 ... 30			
Connection	Connection terminals			
Operating voltage U_b	24 ±10% ¹⁾			V DC
Internal fuse (operating voltage) (automatically resetting fuse PTC)	750			mA
Safety contacts	2 NO contacts			
Switching voltage U	-	-	240	V AC
Current consumption at DC 24 V	10	-	120	mA
Switching current I at 24 V	-	-	3	A
Switching current I at 24 V	10	-	-	mA
Breaking capacity P	-	-	720	VA
External contact fuse (safety circuit acc. to EN IEC 60269-1)	4 A gG			
Auxiliary contact	1 NC contact			
Switching current I at 24 V	-	-	1.5	A
Monitoring output O1 ... O6	DC 24 V / 50 mA per contact			
Utilization category according to EN 60947-5-1		I_e ²⁾	U_e ²⁾	
	AC-1	3 A	230 V	
	AC-1	3 A	24 V	
	AC-15	0.9 A	240 V	
	AC-15	0.9 A	24 V	
	DC-13	1.5 A	24 V	
Switching load acc. to UL Class 2	Input: 24 V AC/DC Output: 30 V AC / 24 V DC			
Rated insulation voltage U_i	250			V
Vibration resistance	According to EN 60947-5-2			
Mechanical operating cycles relays	10 x 10 ⁶			
EMC compliance	According to EN 60947-5-3			
Risk time according to EN 60947-5-3	20			ms
Reliability values according to EN ISO 13849-1				
as a function of the switching current at 24 V DC	≤ 0.1 A		≤ 1 A	
Number of switching cycles/year	< 166,000		< 70,000	
Mission time	20			years
Category	1 read head	4		
	>1 read head	3		
Performance Level (PL)	1 read head	e		
	>1 read head	d		
PFH _d	1 read head	2.5 x 10 ⁻⁸		
	>1 read head	1.0 x 10 ⁻⁷		

1) All the electrical connections must either be isolated from the mains supply by a safety transformer according to EN 61558-2-6 with limited output voltage in the event of a fault, or by other equivalent isolation measures.

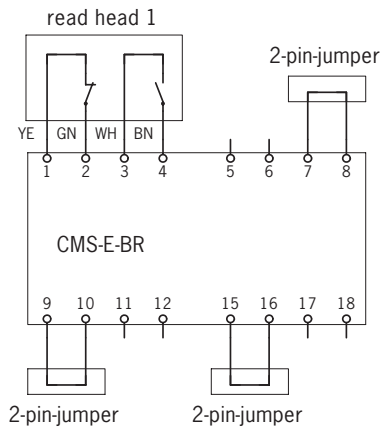
2) I_e = max. switching current per contact, U_e = switching voltage

Connection examples evaluation unit CMS-E-BR

Connection example 1

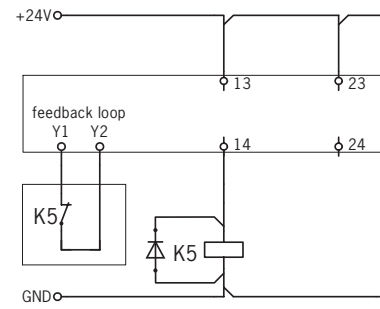
► One read head on one evaluation unit CMS-E-BR (without feedback loop)

Cat. 4
PL_e

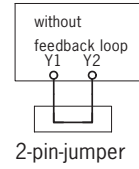


Connection examples for automatic start

► With feedback loop



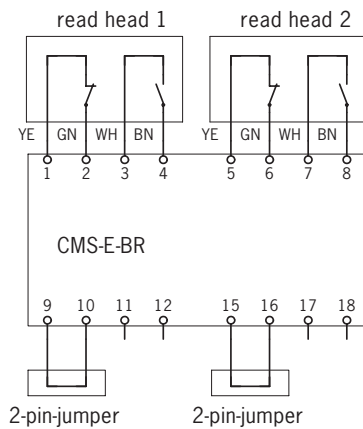
► Without feedback loop



Connection example 2

► Two read heads on one evaluation unit CMS-E-BR (without feedback loop)

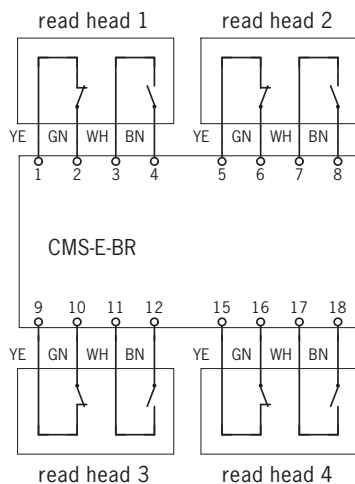
Cat. 3
PL_d



Connection example 3

► Four read heads on one evaluation unit CMS-E-BR (without feedback loop)

Cat. 3
PL_d



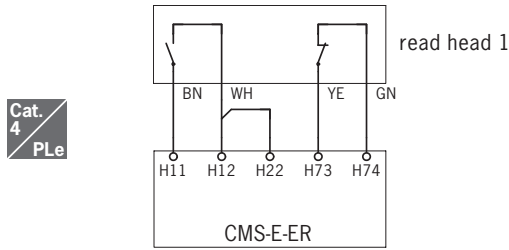
Notes

The following applies to all the illustrations:
Evaluation unit electrically isolated, actuator not in the operating distance.

Connection examples evaluation unit CMS-E-ER

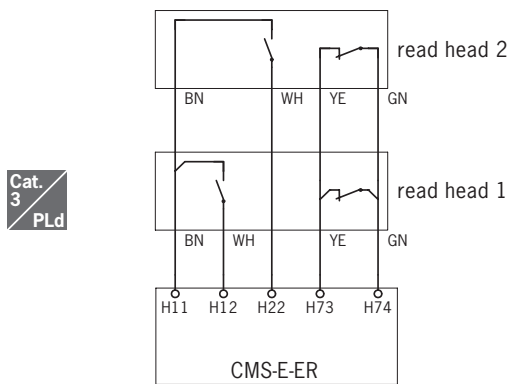
Connection example 1

- ▶ One read head on one evaluation unit CMS-E-ER



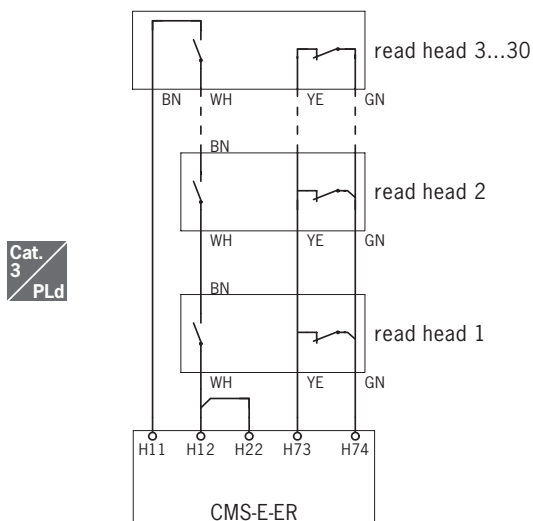
Connection example 2

- ▶ Two read heads on one evaluation unit CMS-E-ER



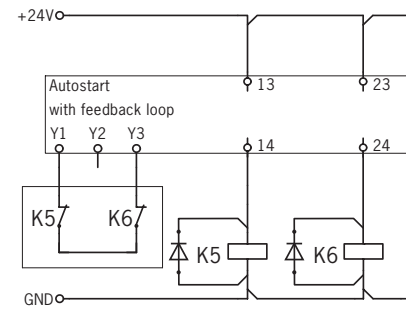
Connection example 3

- ▶ More than 2 up to 30 read heads on one evaluation unit CMS-E-ER

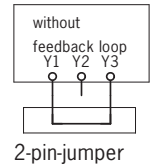


Connection examples for automatic start

- ▶ With feedback loop



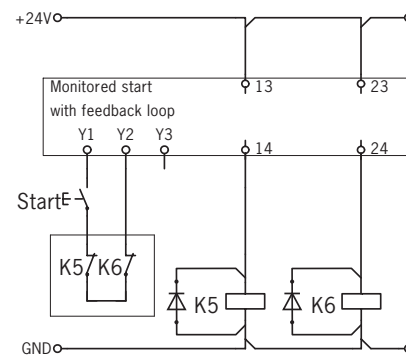
- ▶ Without feedback loop



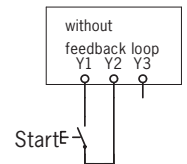
Connection examples for monitored start

The safety contacts are closed only when the start button is released

- ▶ With feedback loop

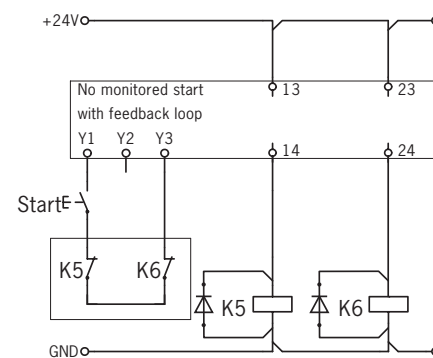


- ▶ Without feedback loop

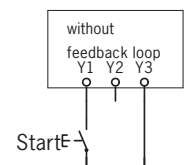


Connection examples for unmonitored start

- ▶ With feedback loop



- ▶ Without feedback loop



Notes

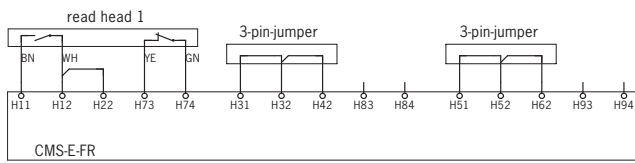
The following applies to all the illustrations:
Evaluation unit electrically isolated, actuator not in the operating distance.

Connection examples evaluation unit CMS-E-FR

Connection example 1

- ▶ One read head on one evaluation unit CMS-E-FR

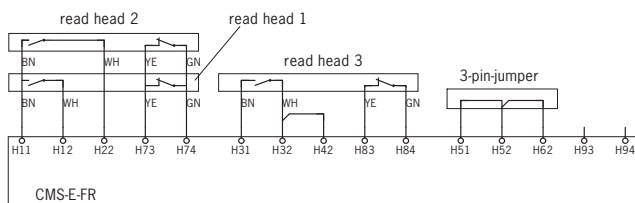
Cat. 4
PL_e



Connection example 2

- ▶ Three read heads on one evaluation unit CMS-E-FR

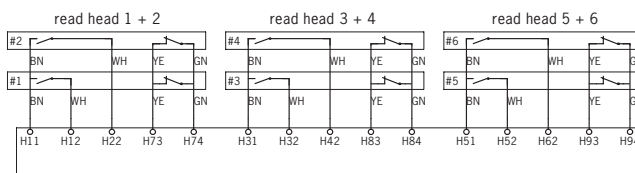
Cat. 3
PL_d



Connection example 3

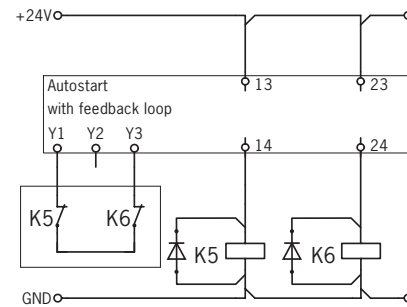
- ▶ Six read heads on one evaluation unit CMS-E-FR

Cat. 3
PL_d

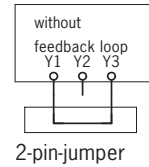


Connection examples for automatic start

- ▶ With feedback loop



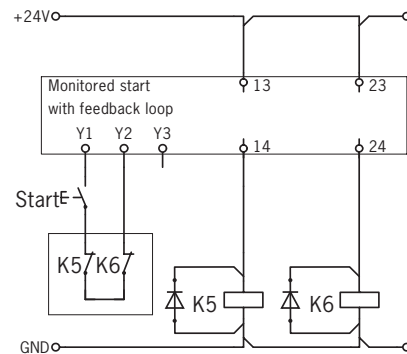
- ▶ Without feedback loop



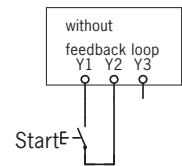
Connection examples for monitored start

The safety contacts are closed only when the start button is released

- ▶ With feedback loop

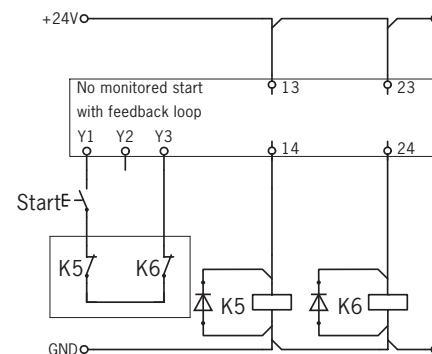


- ▶ Without feedback loop

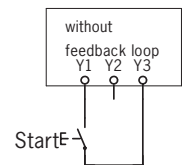


Connection examples for unmonitored start

- ▶ With feedback loop



- ▶ Without feedback loop



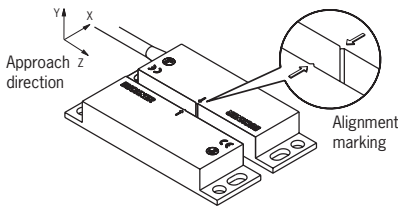
Read heads and actuators design A



- ▶ In combination with evaluation units CMS-E-BR/CMS-E-ER/CMS-E-FR
- ▶ Cube-shaped version 88 x 25 mm
- ▶ With connection cable or plug connector M8



Alignment of read head and actuator

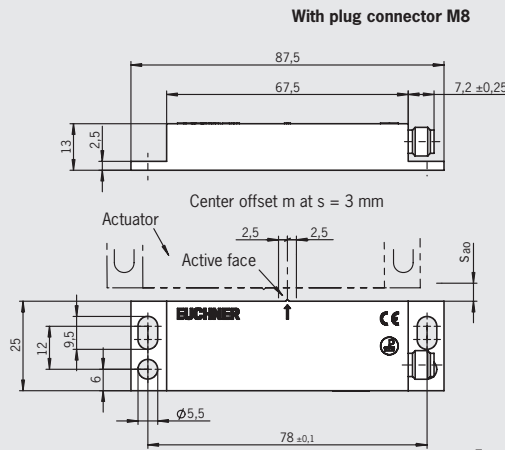
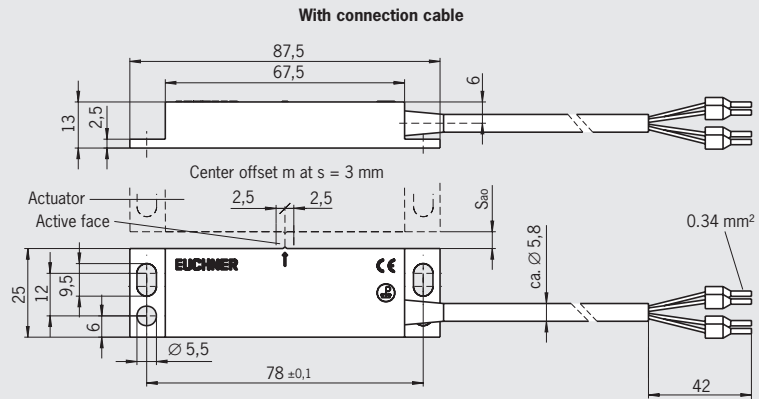


Note:

The dimensions of the actuators are the same as those of the read heads, although the former have no connection cable or plug connector.

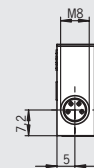
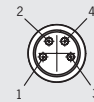
Read heads/actuators design A

Dimension drawing



Connector assignment

View of connection side



For connection cables see Accessories, page 54

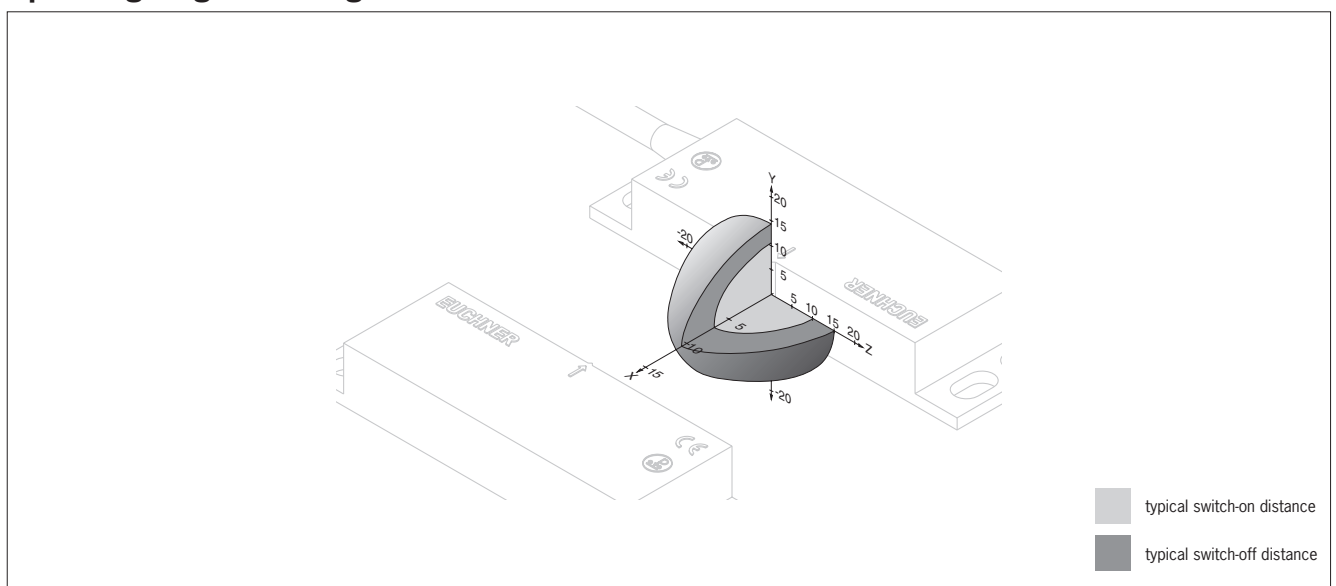
Ordering table (Read heads and actuators each incl. 2 safety screws M4 x 14)

Circuit diagram not actuated	Assured switch-on distance s_{ao} [mm]	Assured switch-off distance s_{ar} [mm]	Cable type	Cable length [m]	Read head Order no./item	Actuator Order no./item
	6	31	V PVC	3	084587 CMS-R-AXH-03V	084592 CMS-M-AC
				5	085736 CMS-R-AXH-05V	
			P PUR	5	103862 CMS-R-AXH-05P	
			Plug connectors M8		100745 CMS-R-AXH-SC	

Technical data read heads and actuators design A

Parameter	Value			Unit
	min.	typ.	max.	
Read heads				
Housing material	Reinforced PPS			
Ambient temperature	-20	-	+60	°C
Degree of protection according to EN 60529	IP 67			
Installation position	Any, alignment with read head should be kept in mind (markings)			
Connection type	Molded cable with crimped ferrules / plug connector M8			
Switching current	24			V
Switching current I_e	-	-	0.5	A
Method of operation	Magnetic, reed contact			
Mechanical life	100 x 10 ⁶ operating cycles			
Vibration resistance	10 ... 55 Hz, amplitude 1 mm			
Shock resistance	30 g / 11 ms			
EMC compliance	According to EN 60947-5-3			
Center offset m from actuator	± 2.5 mm at a distance of s = 3 mm			
Switch-on distance S_{ao}	See ordering table and operating diagrams			
Switch-off distance S_{ar}				
Contact elements				
Actuator				
Housing material	Reinforced PPS			
Ambient temperature	-20	-	+60	°C
Degree of protection according to EN 60529	IP 67			
Installation position	Any, alignment with read head should be kept in mind (markings)			
Method of operation	Magnetic			
Vibration resistance	10 ... 55 Hz, amplitude 1 mm			
Shock resistance	30 g / 11 ms			
Center offset m from read head	± 2.5 mm at a distance of s = 3 mm			
Switch-on distance S_{ao}	See ordering table and operating diagrams			
Switch-off distance S_{ar}				

Operating diagrams design A



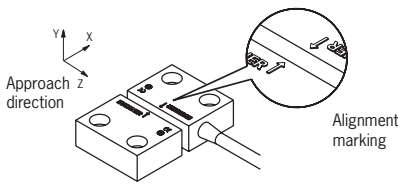
Read heads and actuators design B



- ▶ In combination with evaluation units CMS-E-BR/CMS-E-ER/CMS-E-FR
- ▶ Cube-shaped version 36 x 26 mm
- ▶ With connection cable or plug connector M8



Alignment of read head and actuator

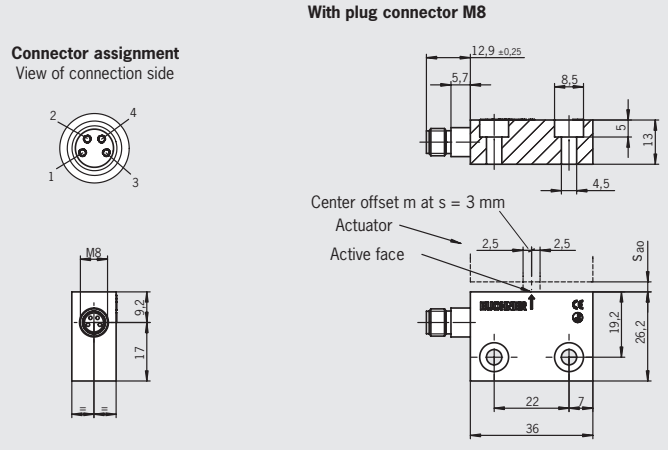
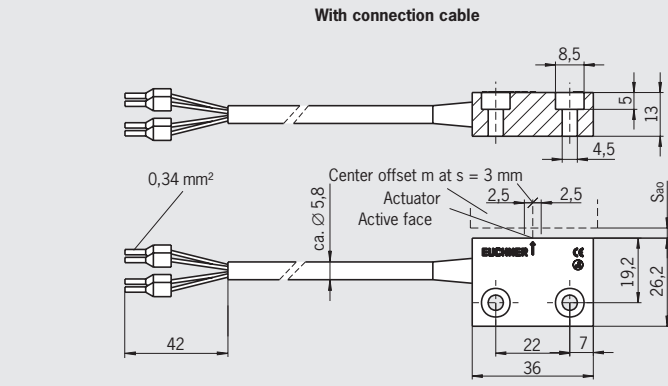


Note:

The dimensions of the actuators are the same as those of the read heads, although the former have no connection cable or plug connector.

Read heads/actuators design B

Dimension drawing



For connection cables see Accessories, page 54

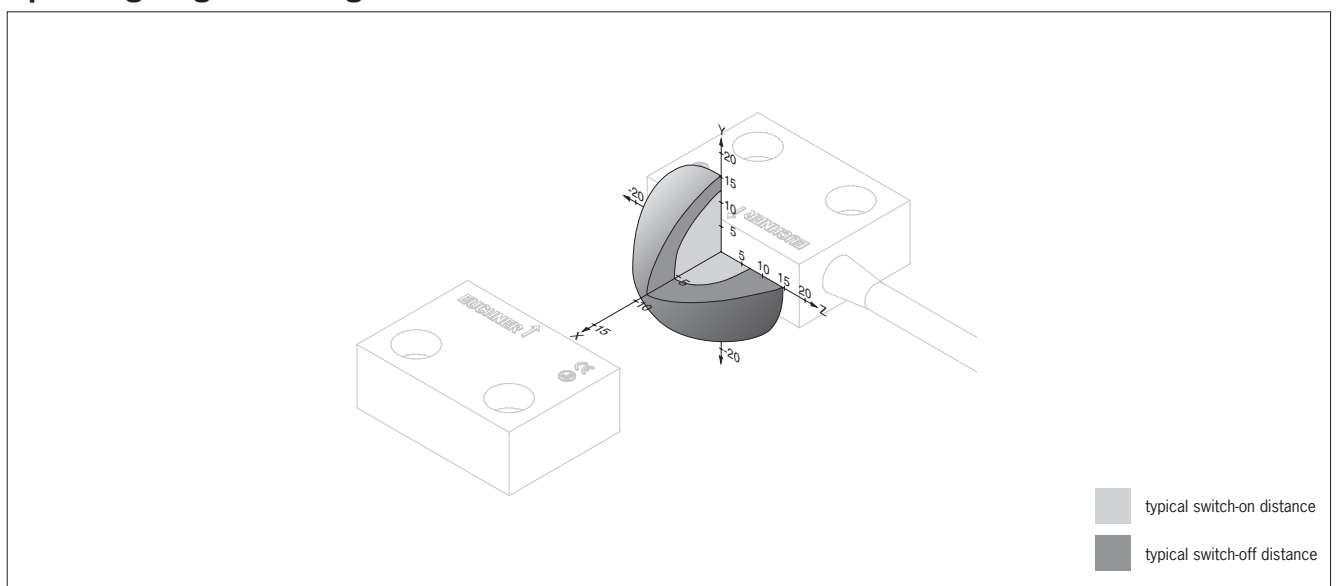
Ordering table (Read heads and actuators each incl. 2 safety screws M4 x 14)

Circuit diagram not actuated	Assured switch-on distance s_{ao} [mm]	Assured switch-off distance s_{ar} [mm]	Cable type	Cable length [m]	Read head Order no./item	Actuator Order no./item
	3	12	V PVC	3	085530 CMS-R-BXI-03V	085531 CMS-M-BD
				5	085737 CMS-R-BXI-05V	
			P PUR	5	103866 CMS-R-BXI-05P	
				7	115117 CMS-R-BXI-07P	
			Plug connectors M8			

Technical data read heads and actuators design B

Parameter	Value			Unit
	min.	typ.	max.	
Read heads				
Housing material	Reinforced PPS			
Ambient temperature	-20	-	+60	°C
Degree of protection according to EN 60529	IP 67			
Installation position	Any, alignment with read head should be kept in mind (markings)			
Connection type	Molded cable with crimped ferrules / plug connector M8			
Switching current	24			V
Switching current I_e	-	-	0.5	A
Method of operation	Magnetic, reed contact			
Mechanical life	100 x 10 ⁶ operating cycles			
Vibration resistance	10 ... 55 Hz, amplitude 1 mm			
Shock resistance	30 g / 11 ms			
EMC compliance	According to EN 60947-5-3			
Center offset m from actuator	± 2.5 mm at a distance of s = 3 mm			
Switch-on distance S_{ao}	See ordering table and operating diagrams			
Switch-off distance S_{ar}				
Contact elements				
Actuator				
Housing material	Reinforced PPS			
Ambient temperature	-20	-	+60	°C
Degree of protection according to EN 60529	IP 67			
Installation position	Any, alignment with read head should be kept in mind (markings)			
Method of operation	Magnetic			
Vibration resistance	10 ... 55 Hz, amplitude 1 mm			
Shock resistance	30 g / 11 ms			
Center offset m from read head	± 2.5 mm at a distance of s = 3 mm			
Switch-on distance S_{ao}	See ordering table and operating diagrams			
Switch-off distance S_{ar}				

Operating diagrams design B



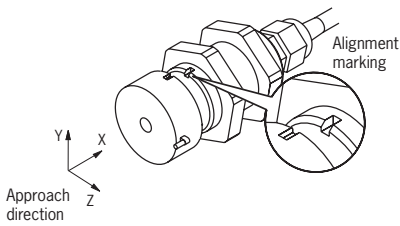
Read heads and actuators design C



- ▶ In combination with evaluation units CMS-E-BR/CMS-E-ER/CMS-E-FR
- ▶ Cylindrical version M25
- ▶ With connection cable or plug connector M8

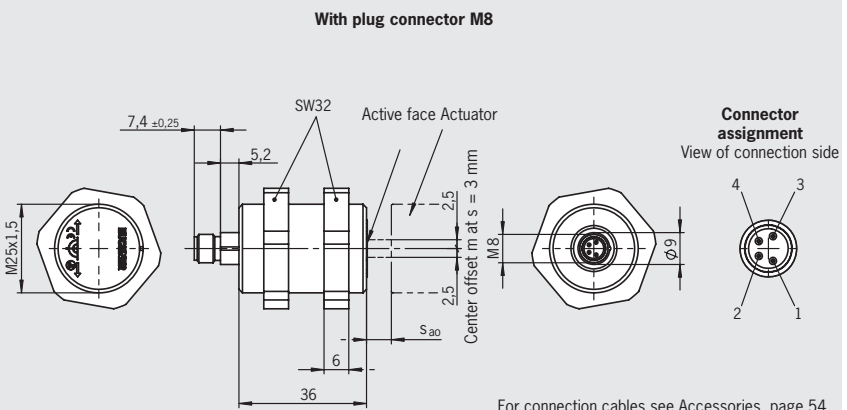
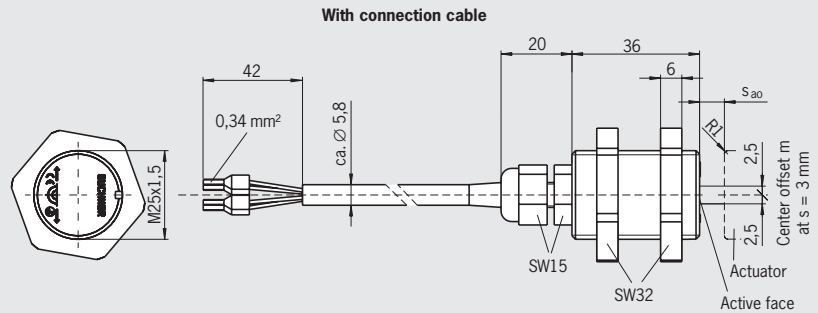


Alignment of read head and actuator



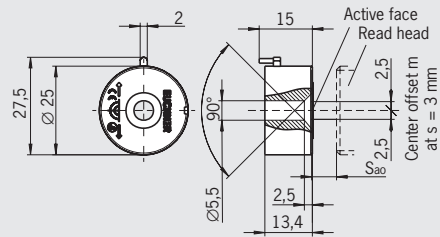
Read heads design C

Dimension drawing



Actuator design C

Dimension drawing



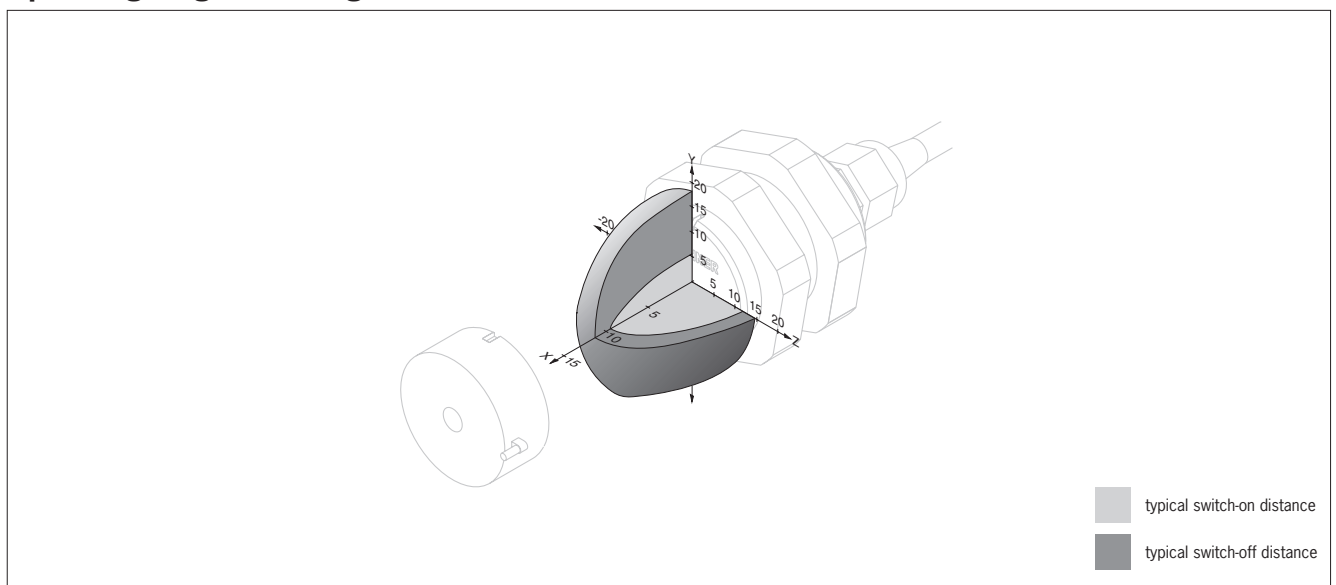
Ordering table (Actuator incl. 1 screw M5 x 25)

Circuit diagram not actuated	Assured switch-on distance s_{ao} [mm]	Assured switch-off distance s_{ar} [mm]	Cable type	Cable length [m]	Read head Order no./item	Actuator Order no./item
	6	14	V PVC	3	084575 CMS-R-CXC-03V	084577 CMS-M-CA
				5	085741 CMS-R-CXC-05V	
			P PUR	5	103872 CMS-R-CXC-05P	
			Plug connectors M8		103967 CMS-R-CXC-SC	

Technical data read heads and actuators design C

Parameter	Value			Unit
	min.	typ.	max.	
Read heads				
Housing material	Reinforced PPS			
Ambient temperature	-20	-	+60	°C
Degree of protection according to EN 60529	IP 67			
Installation position	Any, alignment with read head should be kept in mind (markings)			
Connection type	Molded cable with crimped ferrules / plug connector M8			
Switching current	24			V
Switching current I_e	-	-	0.5	A
Method of operation	Magnetic, reed contact			
Mechanical life	100 x 10 ⁶ operating cycles			
Vibration resistance	10 ... 55 Hz, amplitude 1 mm			
Shock resistance	30 g / 11 ms			
EMC compliance	According to EN 60947-5-3			
Center offset m from actuator	± 2.5 mm at a distance of s = 3 mm			
Switch-on distance S_{ao}	See ordering table and operating diagrams			
Switch-off distance S_{ar}				
Contact elements				
Actuator				
Housing material	Reinforced PPS			
Ambient temperature	-20	-	+60	°C
Degree of protection according to EN 60529	IP 67			
Installation position	Any, alignment with read head should be kept in mind (markings)			
Method of operation	Magnetic			
Vibration resistance	10 ... 55 Hz, amplitude 1 mm			
Shock resistance	30 g / 11 ms			
Center offset m from read head	± 2.5 mm at a distance of s = 3 mm			
Switch-on distance S_{ao}	See ordering table and operating diagrams			
Switch-off distance S_{ar}				

Operating diagrams design C



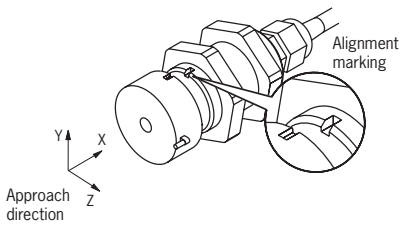
Read heads and actuators design E



- ▶ In combination with evaluation units CMS-E-BR/CMS-E-ER/CMS-E-FR
- ▶ Cylindrical version M30
- ▶ With connection cable or plug connector M8

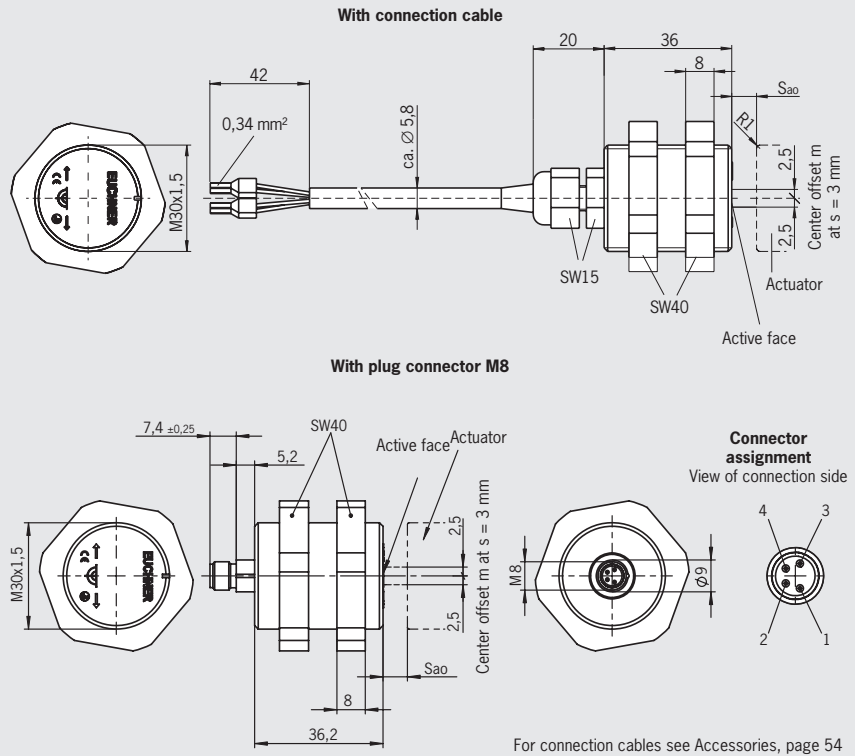


Alignment of read head and actuator



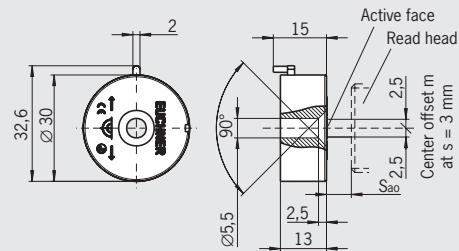
Read heads design E

Dimension drawing



Actuator design E

Dimension drawing



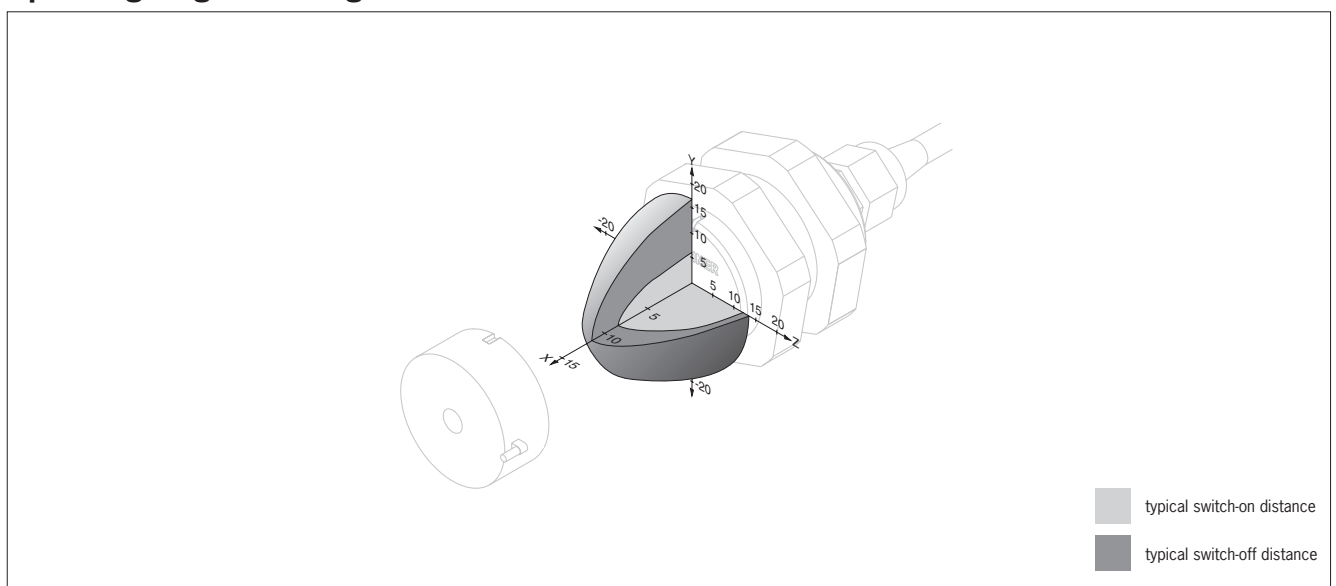
Ordering table (Actuator incl. 1 screw M5 x 25)

Circuit diagram not actuated	Assured switch-on distance s_{ao} [mm]	Assured switch-off distance s_{ar} [mm]	Cable type	Cable length [m]	Read head Order no./item	Actuator Order no./item
	6	17	V PVC	3	085634 CMS-R-EXM-03V	085636 CMS-MEF
				5	085743 CMS-R-EXM-05V	
	6	17	P PUR	5	103874 CMS-R-EXM-05P	
				Plug connectors M8		


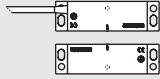

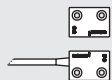

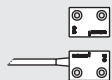

Technical data read heads and actuators design E

Parameter	Value			Unit
	min.	typ.	max.	
Read heads				
Housing material	Reinforced PPS			
Ambient temperature	-20	-	+60	°C
Degree of protection according to EN 60529	IP 67			
Installation position	Any, alignment with read head should be kept in mind (markings)			
Connection type	Molded cable with crimped ferrules / plug connector M8			
Switching current	24			V
Switching current I_e	-	-	0.5	A
Method of operation	Magnetic, reed contact			
Mechanical life	100 x 10 ⁶ operating cycles			
Vibration resistance	10 ... 55 Hz, amplitude 1 mm			
Shock resistance	30 g / 11 ms			
EMC compliance	According to EN 60947-5-3			
Center offset m from actuator	± 2.5 mm at a distance of s = 3 mm			
Switch-on distance S_{ao}	See ordering table and operating diagrams			
Switch-off distance S_{ar}				
Contact elements				
Actuator				
Housing material	Reinforced PPS			
Ambient temperature	-20	-	+60	°C
Degree of protection according to EN 60529	IP 67			
Installation position	Any, alignment with read head should be kept in mind (markings)			
Method of operation	Magnetic			
Vibration resistance	10 ... 55 Hz, amplitude 1 mm			
Shock resistance	30 g / 11 ms			
Center offset m from read head	± 2.5 mm at a distance of s = 3 mm			
Switch-on distance S_{ao}	See ordering table and operating diagrams			
Switch-off distance S_{ar}				

Operating diagrams design E



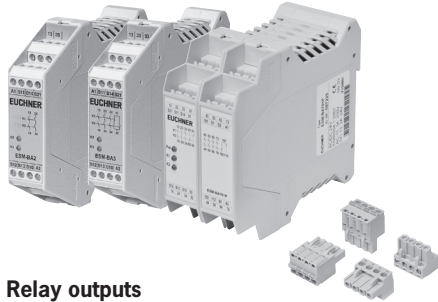
Selection table for non-contact safety system ESM

Evaluation units	Connection	Design	Contact assembly Read head	Assured switch-on distance S_{on} [mm]	Assured switch-off distance S_{off} [mm]	Category/ PL according to EN ISO 13849-1	Read head	Actuator
ESM-BA...  Page 44 - 49	Hard-wired encapsulated connection cable/ plug connector on the read head	Design A  Page 50		9 For contact status indica- tion and LED: 7	20 For contact status indica- tion and LED: 15	4 / PL e	CMS-RAZA...	CMS-M-AI
		Design B  Page 52		9	22	4 / PL e	CMS-RAZC...	
		Design B  Page 52		7	20	4 / PL e	CMS-RBZB...	CMS-M-BH



Safety relays ESM-BA..

- ▶ ESM-BA.. up to category 4 according to EN ISO 13849-1
- ▶ LED status indicators
- ▶ 1-channel or 2-channel control
- ▶ Up to 7 redundant safety contacts
- ▶ Auxiliary contact (signaling contact) optional
- ▶ Short circuit and earth fault/ground fault monitoring optional



Relay outputs

The outputs are electrically decoupled and of redundant design.

Connection options

By using suitable wiring the following functions can be selected:

- ▶ Relay start with automatic start or a start button
- ▶ Monitoring of downstream relays or contactors

On the series ESM-BA.. safety relays, by using suitable wiring it is also possible to select:

- ▶ Simultaneity monitoring to monitor safety components over time
- ▶ Relay start using a monitored start button
- ▶ Short circuit monitoring to detect short circuits between the connection cables and to shut down the outputs or prevent relay starting if necessary
- ▶ Earth fault/ground fault monitoring to detect short circuits between the connection cables and earth or ground and to shut down the outputs or prevent relay starting if necessary.

Auxiliary contacts

On series ESM-BA3.. and ESM-BA7.. relays an electrically separate normally closed contact is available as an auxiliary contact.

Connection terminals

Optionally the ESM-BA.. devices are also available as version with plug-in connection terminals.

For detailed information, refer to catalog Safety Relays ESM and System Manual ESM.

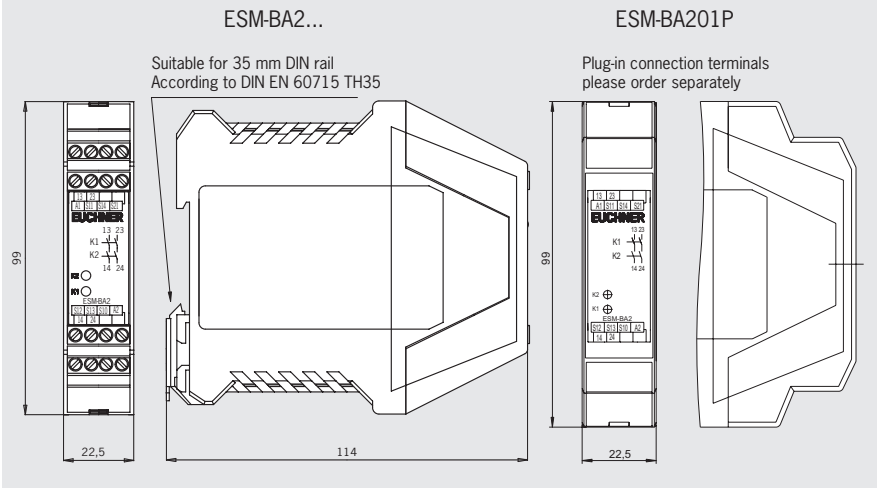
Safety relay ESM-BA2..



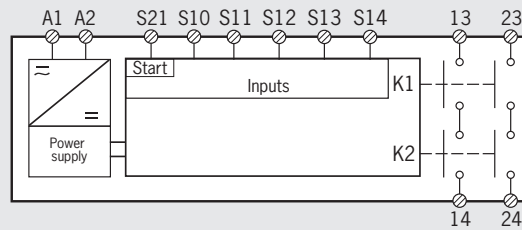
Cat. 4

STOP 0

Dimension drawing



Block diagram



Technical data outputs

Parameter	Value		
Min. switching current at DC 24 V	20 mA		
Switching voltage max.	DC 24 V / AC 250 V		
Utilization category According to EN 60947-5-1	U_e	I_e	ΣI_e
	AC-12	250 V	6 A
	AC-15	230 V	4 A
	DC-12	24 V	1.25 A
DC-13	24 V	2 A	12 A

U_e = switching voltage

I_e = max. switching current per contact

ΣI_e = max. switching current on all safety contacts (cumulative current)

Ordering table

Series	Version	Contacts	Type	AC/DC 24 V	AC 115 V	AC 230 V
ESM	BA Safety relay	2 2 NO	Screw terminals	085610 ESM-BA201	085611 ESM-BA202	085612 ESM-BA203
			Plug-in connection terminals ¹⁾	097226 ESM-BA201P	-	-

¹⁾ Please order plug-in connection terminals separately (see page 54)

Technical data safety relay ESM-BA2...

Parameter	Value		Unit
Housing material	Polyamide PA6.6		
Dimensions	114 x 99 x 22.5		mm
Weight	Approx. 0.25		kg
Connection terminals	0.14 ... 2.5		mm ²
Ambient temperature	for U _b = 24 V DC	-15 ... +60	°C
	for U _b = 115/230 V AC	-15 ... +40	
Degree of protection according to EN 60529	IP 20		
Degree of contamination	2		
Mounting	DIN rail 35 mm according to DIN EN 60715 TH 35		
Life	Mechanical	1 x 10 ⁷	operating cycles
Operating voltage	ESM-BA201	24 ± 10% ¹⁾	V AC/DC
	ESM-BA202	115 ± 10%	V AC
	ESM-BA203	230 ± 10%	V AC
Reverse polarity protection	On ESM-BA201		
Rated supply frequency	50 ... 60		Hz
Power consumption	Approx. 3 VA / 1.8 W		
Control voltage for start button	18.6 ... 26		V DC
Control cable length (cross-section 0.75 mm ²)	Max. 1000		m
Control current for start button	Approx. 40		mA
External contact fuse (safety circuit) acc. to EN IEC 60269-1	10 A gG (T4A / F6A)		
Rated impulse withstand voltage, leakage path and air gap according to DIN VDE 0110-1	4		kV
Rated insulation voltage	250		V
Safety contacts	2 NO contacts (redundant)		
Min. switching current at 24 V DC	20		mA
Switching voltage max.	24		V DC
	250		V AC
Breaking capacity acc. to (U)	6 A 250 V AC 2 A 24 V DC		
Utilization category according to EN 60947-5-1	U_e	I_e	Σ I_e
	AC-12	250 V	6 A
	AC-15	230 V	4 A
	DC-12	24 V	1.25 A
	DC-13	24 V	2 A
LED indicators	2, status display for relays K1 and K2		
Reliability figures according to EN ISO 13849-1 as a function of the switching current at 24 V DC	≤ 0.1 A	≤ 1 A	≤ 2 A
Number of switching cycles/year	< 400,000	< 73,000	< 17,000
Mission time	20		years
Category	4		
Performance Level (PL)	e		
PFH _d	1.2 x 10 ⁻⁸		

1) All the electrical connections must either be isolated from the mains supply by a safety transformer according to EN 61558-2-6 with limited output voltage in the event of a fault, or by other equivalent isolation measures.

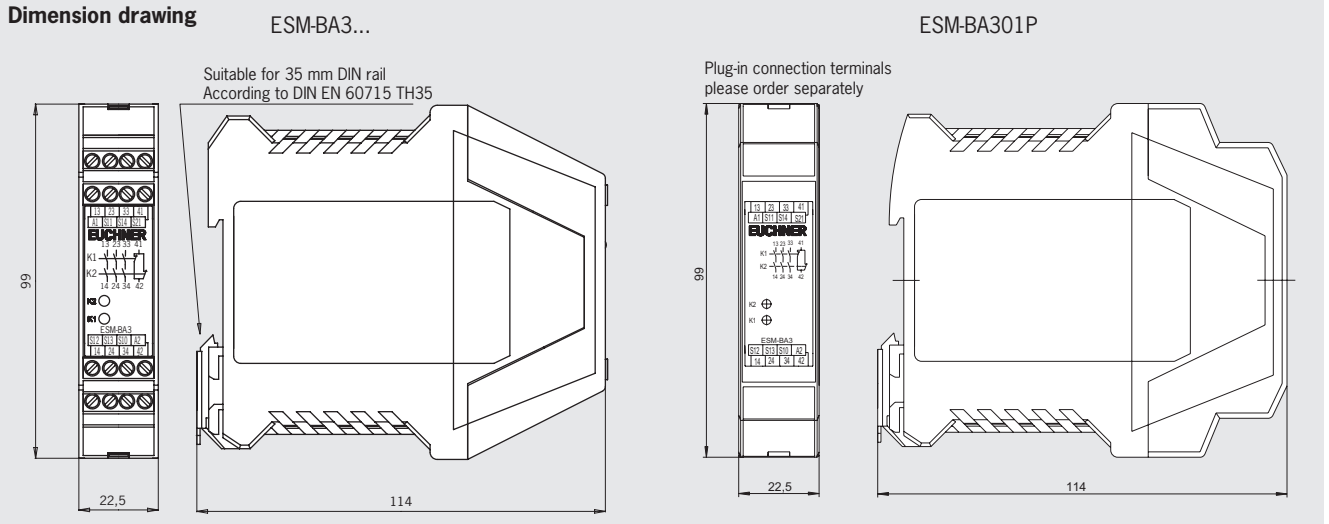
U_e = switching voltage I_e = max. switching current per contact Σ I_e = max. switching current on all safety contacts (cumulative current)



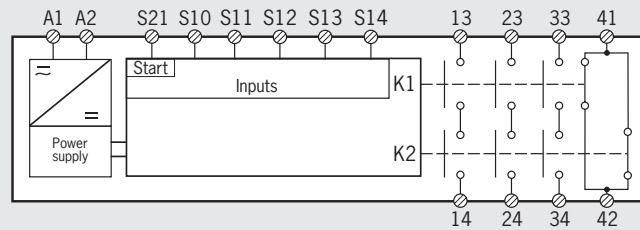
Safety relay ESM-BA3..



Cat. 4 STOP 0



Block diagram



Technical data outputs

Parameter	Value
Min. switching current at DC 24 V	5 mA
Switching voltage max.	DC 24 V / AC 250 V
Utilization category According to EN 60947-5-1	U_e I_e Σ I_e
	AC-12 250 V 8 A
	AC-15 250 V 3 A
	DC-12 50 V 8 A
	DC-13 24 V 2 A

1) With a housing distance of 10 mm. 8 A closely spaced at 40 °C.
 U_e = switching voltage
 I_e = max. switching current per contact
 Σ I_e = max. switching current on all safety contacts (cumulative current)

Ordering table

Series	Version	Contacts	Type	AC/DC 24 V	AC 115 V	AC 230 V
ESM	BA Safety relay	3 NO + 1 NC	Screw terminals	085613 ESM-BA301	087412 ESM-BA302	087413 ESM-BA303
			Plug-in connection terminals ¹⁾	097230 ESM-BA301P	-	-

1) Please order plug-in connection terminals separately (see page 54)

Technical data safety relay ESM-BA3...

Parameter	Value			Unit
Housing material	Polyamide PA6.6			
Dimensions	114 x 99 x 22.5			mm
Weight	Approx. 0.25			kg
Connection terminals	0.14 ... 2.5			mm ²
Ambient temperature	for U _b = 24 V DC	-15 ... +40		°C
	for U _b = 115/230 V AC	-15 ... +40		
Degree of protection according to EN 60529	IP 20			
Degree of contamination	2			
Mounting	DIN rail 35 mm according to DIN EN 60715 TH 35			
Life	Mechanical	1 x 10 ⁷		operating cycles
Operating voltage	ESM-BA301	24 ± 10% ¹⁾		V AC/DC
	ESM-BA302	115 ± 10%		V AC
	ESM-BA303	230 ± 10%		V AC
Reverse polarity protection	On ESM-BA301			
Rated supply frequency	50 ... 60			Hz
Power consumption	Approx. 7			VA
Control voltage for start button	18.6 ... 26			V DC
Control cable length (cross-section 0.75 mm ²)	Max. 1000			m
Control current for start button	Approx. 60			mA
External contact fuse (safety circuit) acc. to EN IEC 60269-1	10 A gG (T6A / F8A)			
Rated impulse withstand voltage, leakage path and air gap according to DIN VDE 0110-1	4			kV
Rated insulation voltage	250			V
Safety contacts	3 NO contacts (redundant)			
Cumulative current of all contacts acc. to \mathcal{U}	Max. 15			A
Min. switching current at 24 V DC	5			mA
Switching voltage max.	50			V DC
	250			V AC
Breaking capacity acc. to \mathcal{U}	ESM-BA301	8 A 250 V AC / 2 A 24 V DC		
	ESM-BA302	8 A 250 V AC / 3 A 24 V DC		
	ESM-BA303	8 A 250 V AC / 3 A 24 V DC		
Utilization category according to EN 60947-5-1		U_e	I_e	Σ I_e
	AC-12	250 V	8 A ²⁾	15 A ³⁾
	AC-15	250 V	3 A	
	DC-12	50 V	8 A ²⁾	
	DC-13	24 V	3 A	
LED indicators	2, status display for relays K1 and K2			
Signaling contact	1 NC contact			
Switching voltage max.	24			V DC
	250			V AC
Breaking capacity acc. to \mathcal{U}	ESM-BA301	2 A 250 V AC / 1.5 A 24 V DC		
	ESM-BA302	2 A 250 V AC / 2 A 24 V DC		
	ESM-BA303	2 A 250 V AC / 2 A 24 V DC		
Utilization category according to EN 60947-5-1		U_e	I_e	
	AC-12	250 V	2 A	
	AC-15	250 V	1.5 A	
	DC-12	50 V	2 A	
	DC-13	24 V	1.25 A	
Reliability figures according to EN ISO 13849-1 as a function of the switching current at 24 V DC	≤ 0.1 A	≤ 1 A	≤ 2 A	
Number of switching cycles/year	500,000	350,000	50,000	
Mission time	20			years
Category	4			
Performance Level (PL)	e			
PFH _d	1.2 x 10 ⁻⁸			

1) All the electrical connections must either be isolated from the mains supply by a safety transformer according to EN 61558-2-6 with limited output voltage in the event of a fault, or by other equivalent isolation measures.

2) With Ohmic load.

3) If several ESM-BA3.. are closely spaced under load, the max. cumulative current at an ambient temperature of 20 °C = 9 A; at 30 °C = 3 A; at 40 °C = 1 A. If these currents are exceeded, a spacing of 5 mm between the devices must be observed.

U_e = switching voltage I_e = max. switching current per contact Σ I_e = max. switching current on all safety contacts (cumulative current)

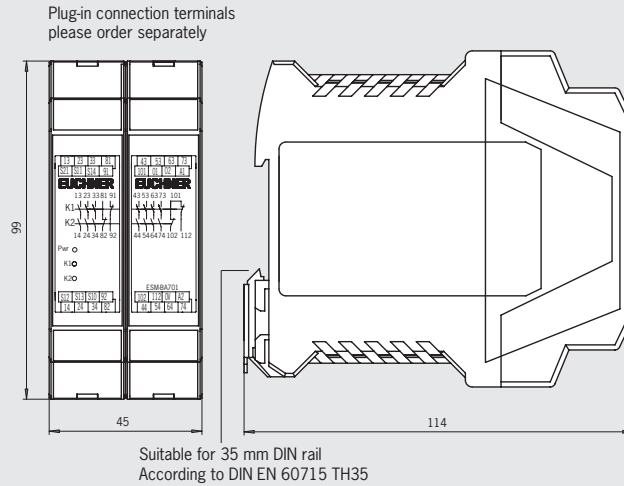


Safety relay ESM-BA7..

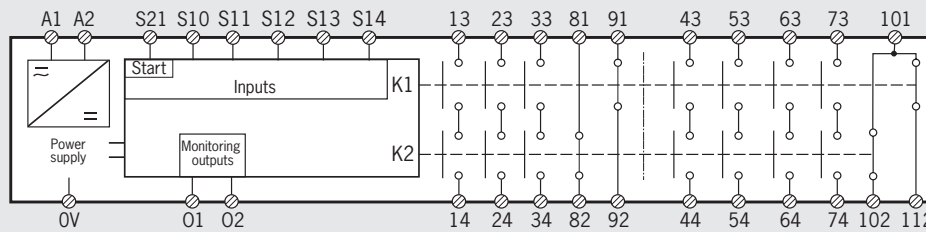


Cat. 4 STOP 0

Dimension drawing



Block diagram



Technical data outputs

Parameter	Value		
Min. switching current at DC 24 V	5 mA		
Switching voltage max.	DC 50 V / AC 250 V		
Utilization category According to EN 60947-5-1	U_e	I_e	ΣI_e
	AC-12	250 V	8 A
	AC-15	250 V	3 A
	DC-12	50 V	8 A
	DC-13	24 V	3 A

1) With a housing distance of 10 mm. 25 A closely spaced at 40 °C.
 U_e = switching voltage
 I_e = max. switching current per contact
 ΣI_e = max. switching current on all safety contacts (cumulative current)

Ordering table

Series	Version	Contacts	Type	AC/DC 24 V	AC 115 V	AC 230 V
ESM	BA Safety relay	7 7 NO + 4 NC	Plug-in connection terminals ¹⁾	097 225 ESM-BA701P	-	-

1) Please order plug-in connection terminals separately (see page 54). Two connection kits are required for devices from series ESM-BA701P.

Technical data safety relay ESM-BA7...

Parameter	Value			Unit
Housing material	Polyamide PA6.6			
Dimensions	114 x 99 x 45			mm
Weight	Approx. 0.35			kg
Connection terminals	0.14 ... 2.5			mm ²
Ambient temperature	for U _b = 24 V DC	-15 ... +40		°C
	for U _b = 115/230 V AC	-15 ... +40		
Degree of protection according to EN 60529	IP 20			
Degree of contamination	2			
Mounting	DIN rail 35 mm according to DIN EN 60715 TH 35			
Life	Mechanical	1 x 10 ⁶		operating cycles
Operating voltage	24 ± 10% ¹⁾			V AC/DC
Reverse polarity protection	Yes			
Rated supply frequency	50 ... 60			Hz
Power consumption	Approx. 7			VA
Control voltage for start button	18.6 ... 26			V DC
Control cable length (cross-section 0.75 mm ²)	Max. 1000			m
Control current for start button	Approx. 100			mA
External contact fuse (safety circuit) acc. to EN IEC 60269-1	10 A gG (T6A / F8A)			
Rated impulse withstand voltage, leakage path and air gap according to DIN VDE 0110-1	4			kV
Rated insulation voltage	250			V
Safety contacts	7 NO contacts (redundant)			
Min. switching current at 24 V DC	5			mA
Switching voltage max.	50			V DC
	250			V AC
Breaking capacity acc. to \mathcal{U}	8 A 250 V AC 2 A 24 V DC			
Utilization category according to EN 60947-5-1	U_e	I_e	Σ I_e	
	AC-12	250 V	8 A	35 A ²⁾
	AC-15	250 V	3 A	
	DC-12	50 V	8 A	
	DC-13	24 V	3 A	
LED indicators	2, status display for relays K1 and K2			
Auxiliary contacts	4 NC contacts			
Switching voltage max.	50			V DC
	250			V AC
Breaking capacity acc. to \mathcal{U}	2 A 250 V AC 1.5 A 24 V DC			
Utilization category according to EN 60947-5-1	U_e	I_e		
	AC-12	250 V	8 A	
	AC-15	250 V	3 A	
	DC-12	50 V	8 A	
	DC-13	24 V	3 A	
Door monitoring outputs	2 semiconductor outputs			
Semiconductor output current	Max. 30			mA
Semiconductor output voltage	24			V DC
Reliability figures according to EN ISO 13849-1 as a function of the switching current at 24 V DC	≤ 0.1 A	≤ 1 A	≤ 2 A	
Number of switching cycles/year	500,000	350,000	50,000	
Mission time	20			years
Category	4			
Performance Level (PL)	e			
PFH _d	2.5 x 10 ⁻⁸			

1) All the electrical connections must either be isolated from the mains supply by a safety transformer according to EN 61558-2-6 with limited output voltage in the event of a fault, or by other equivalent isolation measures.

2) With a housing distance of 10 mm. 20 A closely spaced at 40 °C.

U_e = switching voltage I_e = max. switching current per contact Σ I_e = max. switching current on all safety contacts (cumulative current)

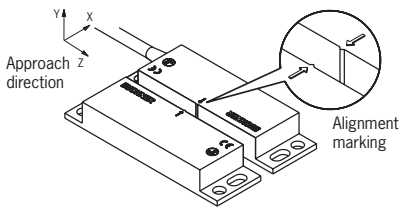
Read heads and actuators design A for ESM



- ▶ In combination with evaluation units ESM-BA...
- ▶ Cube-shaped version 88 x 25 mm



Alignment of read head and actuator

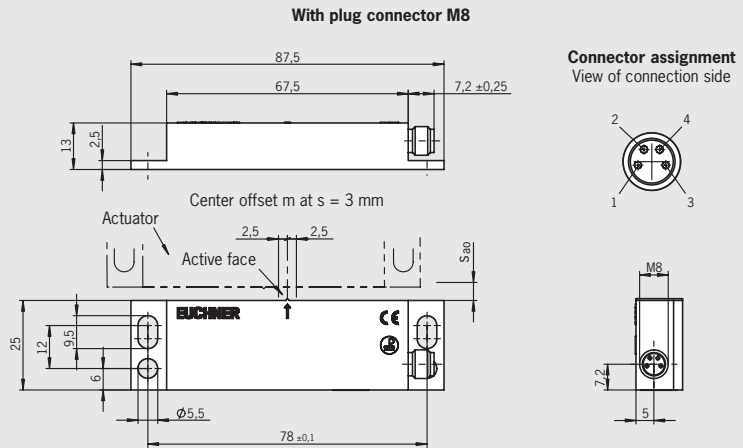
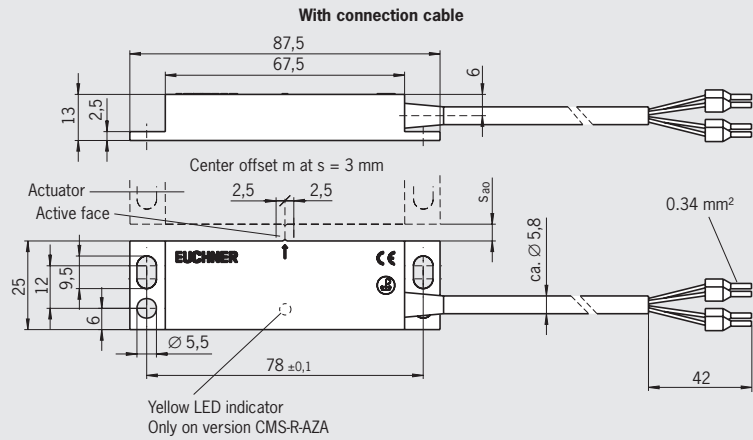


Note:

The dimensions of the actuators are the same as those of the read heads, although the former have no connection cable or plug connector.

Read heads/actuators design A for ESM

Dimension drawing



For connection cables see Accessories, page 54

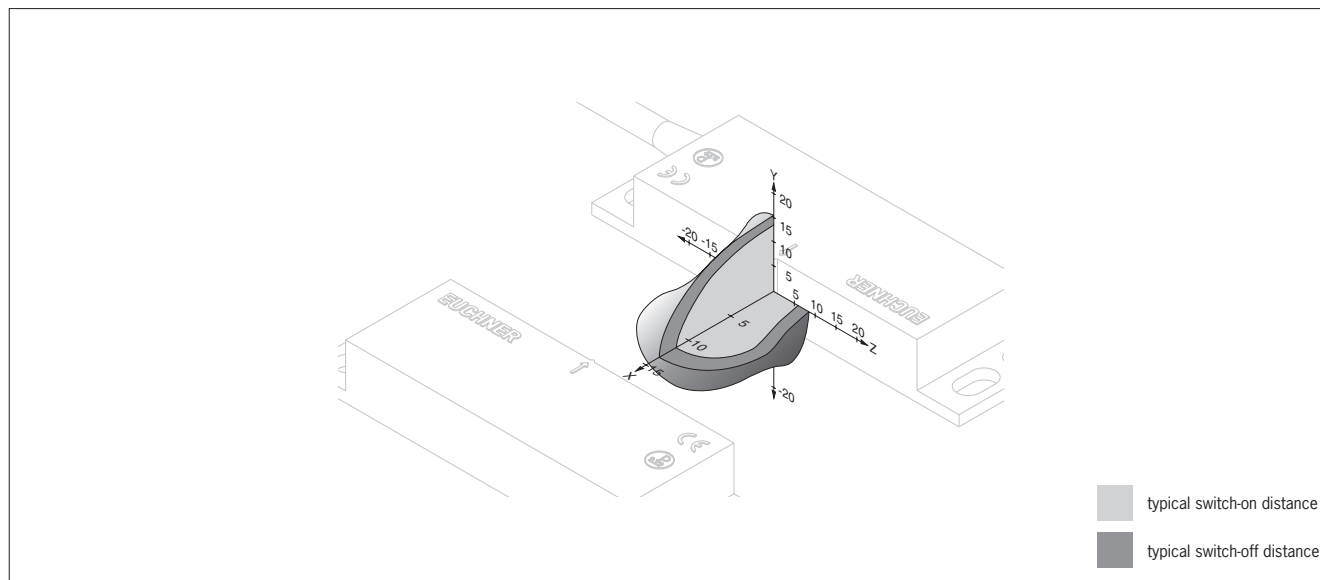
Ordering table (Read heads and actuators each incl. 2 safety screws M4 x 14)

Circuit diagram not actuated	Assured switch-on distance s_{on} [mm]	Assured switch-off distance s_{off} [mm]	Cable type	Cable length [m]	Read head Order no./item	Actuator Order no./item
	9	20	V PVC	5	094702 CMS-R-AZA-05VL	093976 CMS-M-AI
For contact status indication and LED: 7	For contact status indication and LED: 15	10		095558 CMS-R-AZA-10VL		
	9	22	Plug connectors M8		102275 CMS-R-AZC-SC	

Technical data read heads and actuators design A for ESM

Parameter	Value			Unit
	min.	typ.	max.	
Read heads				
Housing material	Reinforced PPS			
Ambient temperature	-20	-	+60	°C
Degree of protection according to EN 60529	IP 67			
Installation position	Any, alignment with read head should be kept in mind (markings)			
Connection type	Molded cable with crimped ferrules / plug connector M8			
Switching current	24			V
Switching current I_e	-	-	0.1	A
Contact status indication (only CMS-RAZA...)				
Switching current	24			V
Switching current I_e	-	-	0.015	A
Method of operation	Magnetic, reed contact			
Mechanical life	100 x 10 ⁶ operating cycles			
Vibration resistance	10 ... 55 Hz, amplitude 1 mm			
Shock resistance	30 g / 11 ms			
EMC compliance	According to EN 60947-5-3			
Center offset m from actuator	± 2.5 mm at a distance of s = 3 mm			
Switch-on distance S_{so}	See ordering table and operating diagrams			
Switch-off distance S_{ar}				
Contact elements				
Actuator				
Housing material	Reinforced PPS			
Ambient temperature	-20	-	+60	°C
Degree of protection according to EN 60529	IP 67			
Installation position	Any, alignment with read head should be kept in mind (markings)			
Method of operation	Magnetic			
Vibration resistance	10 ... 55 Hz, amplitude 1 mm			
Shock resistance	30 g / 11 ms			
Center offset m from read head	± 2.5 mm at a distance of s = 3 mm			
Switch-on distance S_{so}	See ordering table and operating diagrams			
Switch-off distance S_{ar}				
Reliability values according to EN ISO 13849-1				
B_{10d}	20 x 10 ⁶ operating cycles			

Operating diagrams design A for ESM



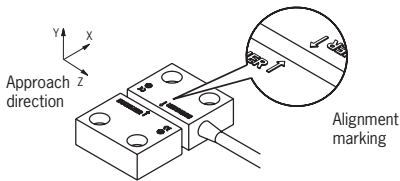


Read heads and actuators design B for ESM

- ▶ In combination with evaluation units ESM-BA...
- ▶ Cube-shaped version 36 x 26 mm



Alignment of read head and actuator

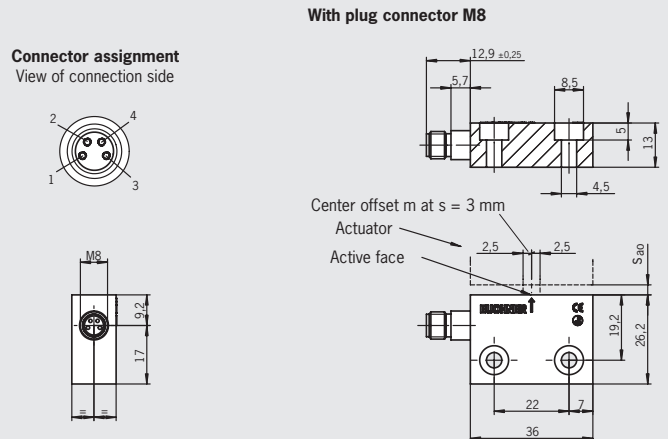
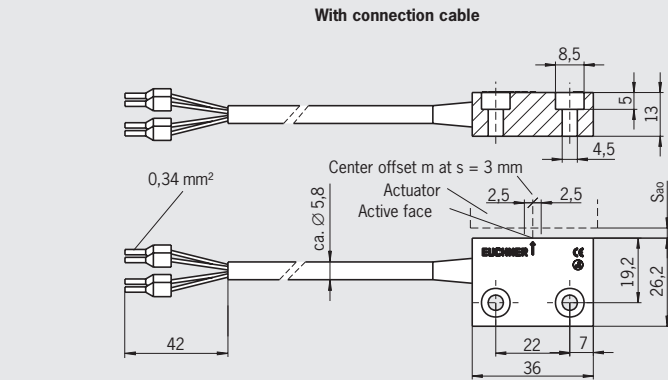


Note:

The dimensions of the actuators are the same as those of the read heads, although the former have no connection cable or plug connector.

Read heads/actuators design B for ESM

Dimension drawing



For connection cables see Accessories, page 54

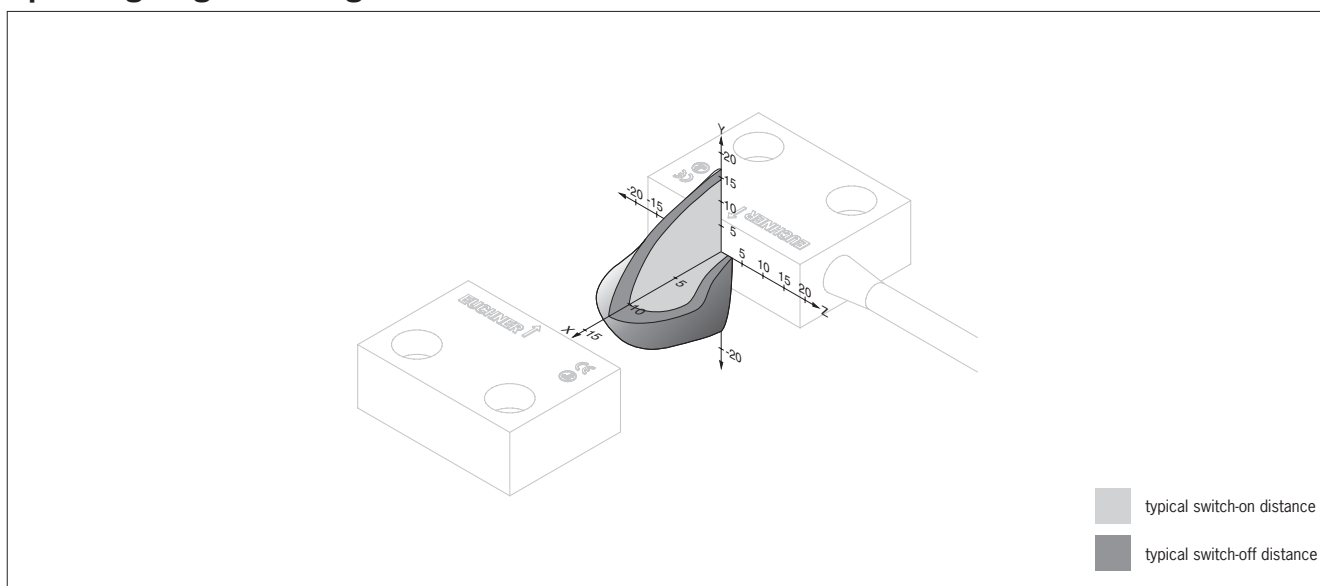
Ordering table (Read heads and actuators each incl. 2 safety screws M4 x 14)

Circuit diagram not actuated	Assured switch-on distance s_{on} [mm]	Assured switch-off distance s_{off} [mm]	Cable type	Cable length [m]	Read head Order no./item	Actuator Order no./item
	7	20	V PVC	3	097368 CMS-R-BZB-03V	092025 CMS-M-BH
	7	20	Plug connectors M8		100753 CMS-R-BZB-SC	

Technical data read heads and actuators design B for ESM

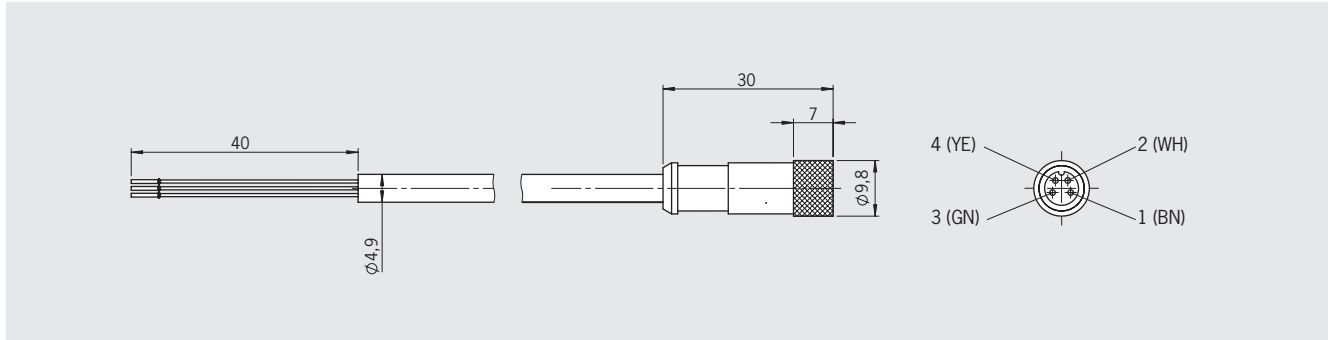
Parameter	Value			Unit
	min.	typ.	max.	
Read heads				
Housing material	Reinforced PPS			
Ambient temperature	-20	-	+60	°C
Degree of protection according to EN 60529	IP 67			
Installation position	Any, alignment with read head should be kept in mind (markings)			
Connection type	Molded cable with crimped ferrules / plug connector M8			
Switching current	24			V
Switching current I_e	-	-	0.1	A
Method of operation	Magnetic, reed contact			
Mechanical life	100 x 10 ⁶ operating cycles			
Vibration resistance	10 ... 55 Hz, amplitude 1 mm			
Shock resistance	30 g / 11 ms			
EMC compliance	According to EN 60947-5-3			
Center offset m from actuator	± 2.5 mm at a distance of s = 3 mm			
Switch-on distance S_{ao}	See ordering table and operating diagrams			
Switch-off distance S_{ar}				
Contact elements				
Actuator				
Housing material	Reinforced PPS			
Ambient temperature	-20	-	+60	°C
Degree of protection acc. to EN IEC 60529	IP 67			
Installation position	Any, alignment with read head should be kept in mind (markings)			
Method of operation	Magnetic			
Vibration resistance	10 ... 55 Hz, amplitude 1 mm			
Shock resistance	30 g / 11 ms			
Center offset m from read head	± 2.5 mm at a distance of s = 3 mm			
Switch-on distance S_{ao}	See ordering table and operating diagrams			
Switch-off distance S_{ar}				
Reliability values according to EN ISO 13849-1				
B_{10d}	20 x 10 ⁶ operating cycles			

Operating diagrams design B for ESM



Accessories

- ▶ Connection cables for CMS read heads
- ▶ Jumpers for CMS evaluation units



Ordering table

Designation	Use	Cable length [m]	Order no./item
Connection cable PVC 4 x 0.25 mm ² with plug connector M8 4-pin	For read heads CMS with plug connector M8	1	104142 C-M08F04-04X025PV01,0-ES-104142
		3	104143 C-M08F04-04X025PV03,0-ES-104143
		5	104144 C-M08F04-04X025PV05,0-ES-104144
		10	104145 C-M08F04-04X025PV10,0-ES-104145
2-pole jumper (Packaging unit 10 ea.)	For evaluation unit CMS-E-BR/ER	-	085665 CMS-A-J2
3-pole jumper (Packaging unit 10 ea.)	For evaluation unit CMS-E-AR/FR	-	085666 CMS-A-J3
4-pole jumper (Packaging unit 10 ea.)	For evaluation unit CMS-E-AR	-	085667 CMS-A-J4

Accessories for safety modules ESM

- ▶ Connection kit ESM...P with screw terminals or spring terminals

Important: One connection kit is required, depending on the device (see information on the corresponding product page). Two connection kits are required for devices from series ESM-BA701P.

Ordering table

Designation	Description	Order no./item
Connection kit ESM...P with screw terminals	Comprising: 4 plug-in screw terminals (can be coded) 2 jumpers coding pins	097194 ESM-F-AK4
Connection kit ESM...P with spring terminals	Comprising: 4 plug-in spring terminals (can be coded) 2 jumpers coding pins	097195 ESM-F-KK4

Index by item designation

Item	Order No.	Page	Order No.	Item	Page
C-M08F04-04X025PV01,0-ES-104142	104142	54	CMS-R-CXB-05P		103871 18
C-M08F04-04X025PV03,0-ES-104143	104143	54	CMS-R-CXB-05V		085740 18
C-M08F04-04X025PV05,0-ES-104144	104144	54	CMS-R-CXB-SC		103966 18
C-M08F04-04X025PV10,0-ES-104145	104145	54	CMS-R-CXC-03V		084575 38
CMS-A-J2	085665	54	CMS-R-CXC-05P		103872 38
CMS-A-J3	085666	54	CMS-R-CXC-05V		085741 38
CMS-A-J4	085667	54	CMS-R-CXC-SC		103967 38
CMS-E-AR	085536	8	CMS-R-EXL-03V		085633 20
CMS-E-BR	085537	24	CMS-R-EXL-05P		103873 20
CMS-E-ER	099182	26	CMS-R-EXL-05V		085742 20
CMS-E-FR	099258	28	CMS-R-EXL-SC		103968 20
CMS-M-AB	084591	12/14	CMS-R-EXM-03V		085634 40
CMS-M-AC	084592	34	CMS-R-EXM-05P		103874 40
CMS-M-AG	085654	12/14	CMS-R-EXM-05V		085743 40
CMS-M-AI	093976	12/50	CMS-R-EXM-SC		103969 40
CMS-M-BD	085531	36	CMS-R-EXN-03V		085635 20
CMS-M-BH	092025	16/52	CMS-R-EXN-05P		103875 20
CMS-M-CA	084577	18/38	CMS-R-EXN-05V		085744 20
CMS-M-EF	085636	20/40	CMS-R-EXN-SC		103970 20
CMS-R-AXD-03V	084583	12	ESM-BA201		085610 44
CMS-R-AXD-05P	103858	12	ESM-BA201P		097226 44
CMS-R-AXD-05V	085732	12	ESM-BA202		085611 44
CMS-R-AXD-SC	100741	14	ESM-BA203		085612 44
CMS-R-AXE-01V	102385	12	ESM-BA301		085613 46
CMS-R-AXE-03V	084584	12	ESM-BA301P		097230 46
CMS-R-AXE-05P	103859	12	ESM-BA302		087412 46
CMS-R-AXE-05V	085733	12	ESM-BA303		087413 46
CMS-R-AXE-SC	100742	14	ESM-BA701P		097225 48
CMS-R-AXF-03V	084585	12	ESM-F-AK4		097194 54
CMS-R-AXF-05P	103860	12	ESM-F-KK4		097195 54
CMS-R-AXF-05V	085734	12			
CMS-R-AXF-SC	100743	14			
CMS-R-AXG-03V	084586	12			
CMS-R-AXG-05P	103861	12			
CMS-R-AXG-05V	085735	12			
CMS-R-AXG-SC	100744	14			
CMS-R-AXH-03V	084587	34			
CMS-R-AXH-05P	103862	34			
CMS-R-AXH-05V	085736	34			
CMS-R-AXH-SC	100745	34			
CMS-R-AXR-05PL	103863	12			
CMS-R-AXR-05VL	093975	12			
CMS-R-AZA-05VL	094702	50			
CMS-R-AZA-10VL	095558	50			
CMS-R-AZA-SC	102275	50			
CMS-R-BXI-03V	085530	36			
CMS-R-BXI-05P	103866	36			
CMS-R-BXI-05V	085737	36			
CMS-R-BXI-07P	115117	36			
CMS-R-BXI-SC	100696	36			
CMS-R-BXO-05P	103867	16			
CMS-R-BXO-05V	092023	16			
CMS-R-BXO-SC	100755	16			
CMS-R-BXP-05P	103868	16			
CMS-R-BXP-05V	092024	16			
CMS-R-BXP-SC	100756	16			
CMS-R-BZB-03V	097368	52			
CMS-R-BZB-SC	100753	52			
CMS-R-CXA-03V	084574	18			
CMS-R-CXA-05P	103870	18			
CMS-R-CXA-05V	085739	18			
CMS-R-CXA-SC	103965	18			
CMS-R-CXB-03V	084576	18			

Index by order number

Order No.	Item	Page
084574	CMS-R-CXA-03V	18
084575	CMS-R-CXC-03V	38
084576	CMS-R-CXB-03V	18
084577	CMS-M-CA	18/38
084583	CMS-R-AXD-03V	12
084584	CMS-R-AXE-03V	12
084585	CMS-R-AXF-03V	12
084586	CMS-R-AXG-03V	12
084587	CMS-R-AXH-03V	34
084591	CMS-M-AB	12/14
084592	CMS-M-AC	34
085530	CMS-R-BXI-03V	36
085531	CMS-M-BD	36
085536	CMS-E-AR	8
085537	CMS-E-BR	24
085610	ESM-BA201	44
085611	ESM-BA202	44
085612	ESM-BA203	44
085613	ESM-BA301	46
085633	CMS-R-EXL-03V	20
085634	CMS-R-EXM-03V	40
085635	CMS-R-EXN-03V	20
085636	CMS-M-EF	20/40
085654	CMS-M-AG	12/14
085665	CMS-A-J2	54
085666	CMS-A-J3	54
085667	CMS-A-J4	54
085732	CMS-R-AXD-05V	12
085733	CMS-R-AXE-05V	12
085734	CMS-R-AXF-05V	12
085735	CMS-R-AXG-05V	12
085736	CMS-R-AXH-05V	34
085737	CMS-R-BXI-05V	36
085739	CMS-R-CXA-05V	18
085740	CMS-R-CXB-05V	18
085741	CMS-R-CXC-05V	38
085742	CMS-R-EXL-05V	20
085743	CMS-R-EXM-05V	40
085744	CMS-R-EXN-05V	20
087412	ESM-BA302	46
087413	ESM-BA303	46
092023	CMS-R-BXO-05V	16
092024	CMS-R-BXP-05V	16
092025	CMS-M-BH	16/52
093975	CMS-R-AXR-05VL	12
093976	CMS-M-AI	12/50
094702	CMS-R-AZA-05VL	50
095558	CMS-R-AZA-10VL	50
097194	ESM-F-AK4	54
097195	ESM-F-KK4	54
097225	ESM-BA701P	48
097226	ESM-BA201P	44
097230	ESM-BA301P	46
097368	CMS-R-BZB-03V	52
099182	CMS-E-ER	26
099258	CMS-E-FR	28
100696	CMS-R-BXI-SC	36
100741	CMS-R-AXD-SC	14
100742	CMS-R-AXE-SC	14
100743	CMS-R-AXF-SC	14
100744	CMS-R-AXG-SC	14
100745	CMS-R-AXH-SC	34
100753	CMS-R-BZB-SC	52

Order No.	Item	Page
100755	CMS-R-BXO-SC	16
100756	CMS-R-BXP-SC	16
102275	CMS-R-AZA-SC	50
102385	CMS-R-AXE-01V	12
103858	CMS-R-AXD-05P	12
103859	CMS-R-AXE-05P	12
103860	CMS-R-AXF-05P	12
103861	CMS-R-AXG-05P	12
103862	CMS-R-AXH-05P	34
103863	CMS-R-AXR-05PL	12
103866	CMS-R-BXI-05P	36
103867	CMS-R-BXO-05P	16
103868	CMS-R-BXP-05P	16
103870	CMS-R-CXA-05P	18
103871	CMS-R-CXB-05P	18
103872	CMS-R-CXC-05P	38
103873	CMS-R-EXL-05P	20
103874	CMS-R-EXM-05P	40
103875	CMS-R-EXN-05P	20
103965	CMS-R-CXA-SC	18
103966	CMS-R-CXB-SC	18
103967	CMS-R-CXC-SC	38
103968	CMS-R-EXL-SC	20
103969	CMS-R-EXM-SC	40
103970	CMS-R-EXN-SC	20
104142	C-M08F04-04X025PV01,0-ES-104142	54
104143	C-M08F04-04X025PV03,0-ES-104143	54
104144	C-M08F04-04X025PV05,0-ES-104144	54
104145	C-M08F04-04X025PV10,0-ES-104145	54
115117	CMS-R-BXI-07P	36

A series of horizontal grey lines for writing notes, spanning the width of the page below the header.

Representatives

International

Australia

Micromax Sensors & Automation
Unit 2, 106-110 Beaconsfield Street
Silverwater, NSW 2128
Tel. +61 2 87482800
Fax +61 2 96482345
info@micromaxsa.com.au

Austria

EUCHNER GmbH
Süddruckgasse 4
2512 Tribuswinkel
Tel. +43 2252 42191
Fax +43 2252 45225
info@euchner.at

Benelux

EUCHNER (BENELUX) BV
Visschersbuurt 23
3356 AE Papendrecht
Tel. +31 78 615-4766
Fax +31 78 615-4311
info@euchner.nl

Brazil

EUCHNER Ltda
Av. Prof. Luiz Ignácio Anhaia Mello,
no. 4387
S. Lucas
São Paulo - SP - Brasil
CEP 03295-000
Tel. +55 11 29182200
Fax +55 11 23010613
euchner@euchner.com.br

Canada

IAC & Associates Inc.
2180 Fasan Drive
Unit A
Oldcastle, Ontario
NOR 1L0
Tel. +1 519 737-0311
Fax +1 519 737-0314
sales@iacnassociates.com

China

EUCHNER (Shanghai)
Trading Co., Ltd.
No. 8 Workshop A, Hi-Tech Zone
503 Meinengda Road Songjiang
201613 Shanghai
Tel. +86 21 5774-7090
Fax +86 21 5774-7599
info@euchner.com.cn

Czech Republic

EUCHNER electric s.r.o.
Videňská 134/102
61900 Brno
Tel. +420 533 443-150
Fax +420 533 443-153
info@euchner.cz

Denmark

Duelco A/S
Systemvej 8
9200 Aalborg SV
Tel. +45 7010 1007
Fax +45 7010 1008
info@duelco.dk

Finland

Sähkölehto Oy
Holkkitie 14
00880 Helsinki
Tel. +358 9 7746420
Fax +358 9 7591071
office@sahkolehto.fi

France

EUCHNER France S.A.R.L.
Parc d'Affaires des Bellevues
Allée Rosa Luxembourg
Bâtiment le Colorado
95610 ERAGNY sur OISE
Tel. +33 1 3909-9090
Fax +33 1 3909-9099
info@euchner.fr

Hong Kong

Imperial
Engineers & Equipment Co. Ltd.
Unit B 12/F
Cheung Lee Industrial Building
9 Cheung Lee Street Chai Wan
Hong Kong
Tel. +852 2889 0292
Fax +852 2889 1814
info@imperial-elec.com

Hungary

EUCHNER Ges.mBH
Magyarországi Fióktelep
2045 Törökbálint
FSD Park 2.
Tel. +36 2342 8374
Fax +36 2342 8375
info@euchner.hu

India

EUCHNER (India) Pvt. Ltd.
401, Bremen Business Center,
City Survey No. 2562,
University Road
Aundh, Pune - 411007
Tel. +91 20 64016384
Fax +91 20 25885148
info@euchner.in

Israel

Ilan & Gavish Automation Service Ltd.
26 Shenkar St. Qiryat Arie 49513
P.O. Box 10118
Petach Tikva 49001
Tel. +972 3 9221824
Fax +972 3 9240761
mail@ilan-gavish.com

Italy

TRITECNICA S.r.l.
Viale Lazio 26
20135 Milano
Tel. +39 02 541941
Fax +39 02 55010474
info@tritecnica.it

Japan

EUCHNER
Representative Office Japan
8-20-24 Kamitsurumhoncho
Minami-ku, Sagami-hara-shi
Kanagawa 252-0318
Tel. +81 42 8127767
Fax +81 42 7642708
hayashi@euchner.jp

Solton Co. Ltd.

2-13-7, Shin-Yokohama
Kohoku-ku, Yokohama
Japan 222-0033
Tel. +81 45 471-7711
Fax +81 45 471-7717
sales@solton.co.jp

Korea

EUCHNER Korea Co., Ltd.
RM 810 Daerung Technotown 3rd
#448 Gasang-Dong
Gumcheon-gu, Seoul
Tel. +82 2 2107-3500
Fax +82 2 2107-3999
info@euchner.co.kr

Mexico

SEPIA S.A. de C.V.
Maricopa # 10
302, Col. Napoles.
Del. Benito Juarez
03810 Mexico D.F.
Tel. +52 55 55367787
Fax +52 55 56822347
alazcano@sepia.mx

Poland

ELTRON
Pl. Wolności 7B
50-071 Wrocław
Tel. +48 71 3439755
Fax +48 71 3460225
eltron@eltron.pl

Republic of South Africa

RUBICON
ELECTRICAL DISTRIBUTORS
4 Reith Street, Sidwell
6061 Port Elizabeth
Tel. +27 41 451-4359
Fax +27 41 451-1296
sales@rubiconelectrical.com

Romania

First Electric SRL
Str. Ritmului Nr. 1 Bis
Ap. 2, Sector 2
021675 Bucuresti
Tel. +40 21 2526218
Fax +40 21 3113193
office@firstelectric.ro

Singapore

Sentronics
Automation & Marketing Pte Ltd.
Blk 3, Ang Mo Kio Industrial Park 2A
#05-06
Singapore 568050
Tel. +65 6744 8018
Fax +65 6744 1929
sentronics@pacific.net.sg

Slovakia

EUCHNER electric s.r.o.
Videňská 134/102
61900 Brno
Tel. +420 533 443-150
Fax +420 533 443-153
info@euchner.cz

Slovenia

SMM proizvodni sistemi d.o.o.
Jaskova 18
2000 Maribor
Tel. +386 2 4502326
Fax +386 2 4625160
franc.kit@smm.si

Spain

EUCHNER, S.L.
Gurutzegi 12 - Local 1
Polígono Belartza
20018 San Sebastian
Tel. +34 943 316-760
Fax +34 943 316-405
comercial@euchner.es

Sweden

Censit AB
Box 331
33123 Värnamo
Tel. +46 370 691010
Fax +46 370 18888
info@censit.se

Switzerland

EUCHNER AG
Grofstrasse 17
8887 Mels
Tel. +41 81 720-4590
Fax +41 81 720-4599
info@euchner.ch

Taiwan

Daybreak Int'l (Taiwan) Corp.
3F, No. 124, Chung-Cheng Road
Shihlin 11145, Taipei
Tel. +886 2 8866-1234
Fax +886 2 8866-1239
day111@ms23.hinet.net

Turkey

Entek Otomasyon Urunleri
San.ve Tic.Ltd.Sti.
Perpa Tic.Mer. B Blok
Kat: 11 No:1622 - 1623
34384 Okmeydani / Istanbul
Tel. +90 212 320-2000 / 01
Fax +90 212 320-1188
entekotomasyon@entek.com.tr

Germany

Chemnitz

EUCHNER GmbH + Co. KG
Ingenieur- und Vertriebsbüro
Am Vogelherd 2
09627 Bobritzsch
Tel. +49 37325 906000
Fax +49 37325 906004
jens.zehrtner@euchner.de

Düsseldorf

EUCHNER GmbH + Co. KG
Ingenieur- und Vertriebsbüro
Sunderholz 24
45134 Essen
Tel. +49 201 43083-93
Fax +49 201 43083-94
juergen.eumann@euchner.de

Essen/Dortmund

Thomas Kreißl
fördern - steuern - regeln
Hackenbergweg 8a
45133 Essen
Tel. +49 201 84266-0
Fax +49 201 84266-66
info@kreissl-essen.de

Wiesbaden

EUCHNER GmbH + Co. KG
Ingenieur- und Vertriebsbüro
Schiersteiner Straße 28
65187 Wiesbaden
Tel. +49 611 98817644
Fax +49 611 98895071
giancarlo.pasquesi@euchner.de

Freiburg

EUCHNER GmbH + Co. KG
Ingenieur- und Vertriebsbüro
Steige 5
79206 Breisach
Tel. +49 7664 4038-33
Fax +49 7664 4038-34
peter.seifert@euchner.de

Hamburg

EUCHNER GmbH + Co. KG
Ingenieur- und Vertriebsbüro
Bleickenallee 13
22763 Hamburg
Tel. +49 40 636740-57
Fax +49 40 636740-58
volker.behrens@euchner.de

Magdeburg

EUCHNER GmbH + Co. KG
Ingenieur- und Vertriebsbüro
Tismarstraße 10
39108 Magdeburg
Tel. +49 391 736279-22
Fax +49 391 736279-23
bernhard.scholz@euchner.de

München

EUCHNER GmbH + Co. KG
Ingenieur- und Vertriebsbüro
Obere Bahnhofstraße 6
82110 Germering
Tel. +49 89 800846-85
Fax +49 89 800846-90
st.kornes@euchner.de

United Kingdom

EUCHNER (UK) Ltd.
Unit 2 Petre Drive,
Sheffield
South Yorkshire
S4 7PZ
Tel. +44 114 2560123
Fax +44 114 2425333
info@euchner.co.uk

USA

EUCHNER USA Inc.
6723 Lyons Street
East Syracuse, NY 13057
Tel. +1 315 701-0315
Fax +1 315 701-0319
info@euchner-usa.com

EUCHNER USA Inc.

Detroit Office
130 Hampton Circle
Rochester Hills, MI 48307
Tel. +1 248 537-1092
Fax +1 248 537-1095
info@euchner-usa.com



EUCHNER

More than safety.



Support hotline

You have technical questions about our products or how they can be used?
For further questions please contact your local sales representative.



Comprehensive download area

You are looking for more information about our products?
You can simply and quickly download operating instructions, CAD or ePLAN data and accompanying software for our products at www.euchner.com.



Customer-specific solutions

You need a specific solution or have a special requirement?
Please contact us. We can manufacture your custom product even in small quantities.



EUCHNER near you

You are looking for a contact at your location? Along with the headquarters in Leinfelden-Echterdingen, the worldwide sales network includes 14 subsidiaries and numerous representatives in Germany and abroad – you will definitely also find us near you.

www.euchner.com

EUCHNER GmbH + Co. KG

Kohlhammerstraße 16
70771 Leinfelden-Echterdingen
Germany
Tel. +49 711 7597-0
Fax +49 711 753316
info@euchner.de
www.euchner.com

EUCHNER

More than safety.